

VERBALE ASSEMBLEA DEL 11 Maggio 1950

Alle ore 9.-- ca. ha inizio la Seconda Assemblea di costituzione definitiva del Ping Pong Club Lugano. Sono presenti 12 soci e cioè:

1. Dott. Eberhard Max ✓
2. Badaracco Ivo ✓
- Golfa Giovanni ✓
4. Marazzi Americo ✓
5. Beemen Walter ✓
6. Prati Ing. Libero X
7. Bernasconi Egidio ✓
8. Cavallini Mario ✓
9. Albizzati Umberto ✓
10. Morenzoni Eolo ✓
11. Martucci Franco ✓
12. Canonica Erico X

Giustificati:

Avv. Giorgetti
Vago Gianni X
Brughera Franco



Si procede alla discussione delle Trattande in questione e cioè:

Alla Nomina del Comitato: che viene messo a votazione e approvato come segue:

Presidente: Sig. Walter Beemen
Vice Pres. Sig. Martucci Franco ✓
Segretario: Sig. Albizzati Umberto ✓
Cassiere: Sig. Marazzi Americo ✓
Com. Sportiva: Eberhard D. Max
Rapporteur: Sig. Gotti Gianni
Giorgetti avv. Franco.

1950 - 1990

Si procede alla lettura dello Statuto, che dopo avervi aggiunto all'articolo 6, e 21, e altre piccole correzioni, viene approvato pienamente da tutta l'assemblea.

Vengono ridiscusse ancora le questioni delicate tra Gerente che in questo caso è anche Presidente, e tutto verrà discusso e sistemato dal comitato. Resta sempre sottinteso sempre quanto detto nella prima assemblea provvisoria, e cioè. Il gerente si incarica della compra di un secondo tavolo, e la società gli verserà metà dell'importo incassato dalle rispettive tasse dei soci.

Però il comitato, penserà ad elaborare un contratto.

società tennistavolo

Alle ore 10.-- ca. ha fine questa assemblea, che sarà senz'altro un successo nel campo sportivo cantonale e forse internazionale.

lugano

STAGIONE 1989/90

COMITATO

Presidente: Giorgio Conti
Segretaria: Ingelore Bernasconi
Cassiere: Rino Clerici
Commissario tecnico: Ennio Balmelli
Economo: Franco Clocchiatti
Membri: Giorgio Bancora, Amedeo Gabella

SOCI

Alberio Francesco	Costa Betsy	Orchide François
Albizzati Umberto	Cozzani Andrea	Paladini Enrico
Annieri Luigi	Damiani Andrea	Paladini Ivan
Ardizzi Alfredo	Driussi Gianpaolo	Pampuri Gabriele
Balmelli Ennio	Driutti Franco	Pazmandi Gyorgy
Balmelli Tania	Eberwein Peter	Perlasca Marco
Bancora Giorgio	Fehr Wally	Petrimpol Carlo
Barotti Romolo	Gabella Amedeo	Pianca Marco
Bernasconi Alain	Gabella Mario	Probst Gastone
Bernasconi Francesco	Galli Fulvio	Radice Claude
Bernasconi Ingelore	Gambazzi Marco	Roda Emilio
Bernasconi Sophie	Gargantini Giangiorgio	Rzehak Davor
Bignasci Ilario	Giovanelli Marco	Rzehak Filip
Borgeaud Nicolas	Giraudeau Eric	Sanvido Christian
Borradori Marco	Krebser Stefan	Scascighini Andrea
Borradori Edy	Laake Andreas	Schait Claudio
Borradori Tecla	Lelais Claude	Schiariti Massimiliano
Brossard Alain	Lelais Frederic	Selvitella Luca
Bücher Roberto	Lelais Gerald	Siljevski Borislav
Cavadini Alessandro	Luraschi Numa	Siviero Andrea
Cereghetti Davide	Lurati Sergio	Steinegger Verena
Clerici Rino	Martignoni Geo	Venturato Giuseppe
Clocchiatti Franco	Mengisen Walter	Vincent Uta
Conrad Roberto	Moretti Romeo	Witz Jacky
Conti Giorgio	Morganti Maurilio	Wüthrich Fabrizio
Corradi Eric	Mosca Luciano	
Corti Edgardo	Müller Markus	

BENVENUTO

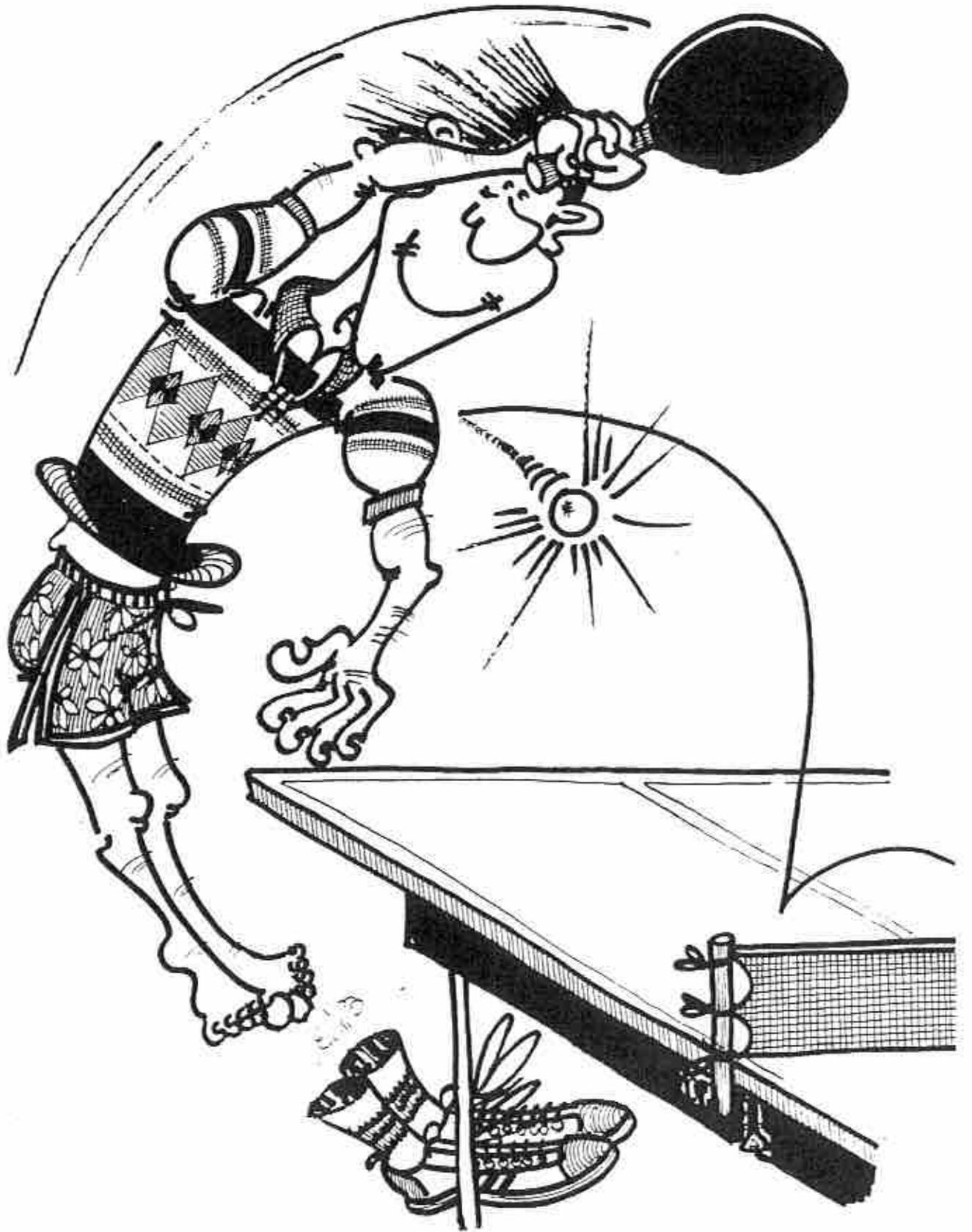
Carissimi Amici,
l'undici maggio 1950 alcuni appassionati di "ping pong" si costituirono in società e diedero così vita alla STT LUGANO.

Da quarant'anni i pongisti, i dirigenti e gli allenatori del nostro sodalizio svolgono un lavoro proficuo a livello sociale, cantonale e federale permettendo a un numero enorme di persone di avvicinarsi al nostro sport.

Per ricordare e rivivere questi numerosi anni di vita pongistica, la STT LUGANO, oltre a organizzare una serata in allegra compagnia, vi offre il presente scritto che raccoglie i momenti più significativi e le tappe più importanti di queste quaranta stagioni.

Ringraziando tutti coloro che nel passato e nel presente hanno sostenuto i nostri sforzi investendo nella causa pongistica tempo e denaro, ringraziando in particolar modo la municipalità di Lugano che da sempre è sensibile alle nostre necessità, ci è gradita l'occasione per porgere a tutti i convenuti il nostro più sincero BENVENUTO.

STT LUGANO



MADE IN ENGLAND

Siamo agli inizi degli anni trenta quando un distinto inglese, John Hubert, che si occupa di escogitare attività ricreative per gli ospiti di un albergo cittadino (Hôtel Splendide), organizza il primo torneo di "ping pong". Senza volerlo dà avvio a un'attività ricreativa che ben presto, anche nel nostro cantone, diventa uno sport.

E' poi un susseguirsi, nei primi anni del decennio, di tornei disputati al già citato Hôtel Splendide, al teatro Kursaal, all'Hôtel du Park, all'Hôtel Moritz e all'Hôtel Müller e all'Albergo Elvezia di Castagnola. In definitiva un divertimento per i turisti stranieri che trascorrono l'inverno nella nostra città

e per una cerchia assai ristretta di amici. Il "ping pong" perde però subito l'

originale caratteristica inglese, piuttosto aristocratica, e diventa (siamo nel terribile periodo della grande crisi) un divertimento popolare; le gare hanno luogo, sempre più spesso, nei ritrovi pubblici e nell'oratorio della città.

Sorgono così, oltre al Ping Pong Club Lugano (con sede allo Splendide), il Ping Pong Club Oratorio Maschile, il Ping Pong Club Columbia (con sede al Bar Argentino) e il Ping Pong Club Astoria.

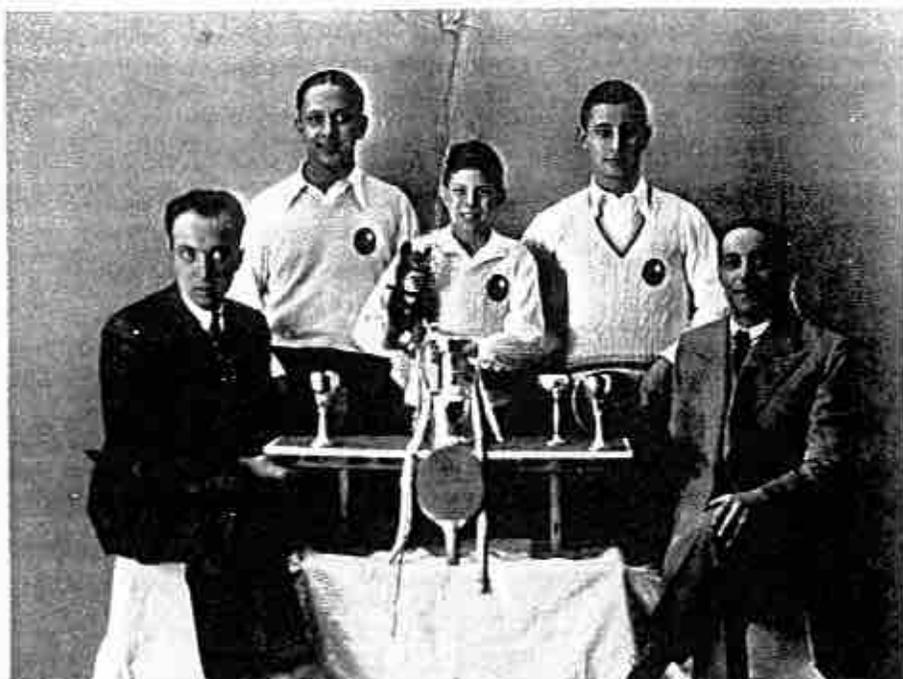
Lo "Sport Ticinese" prima e l' "Eco dello Sport" in seguito, gentilmente messi a disposizione dall' amico Armando Libotte, documentano, con le considerazioni del tempo, lo sviluppo del nostro sport negli anni trenta.

Si mettono in luce, in questo periodo, Carlo Fedele e Herbert Schmidt che nel 1932 vincono il titolo di campioni svizzeri di doppio.

Da ricordare pure alcune note figure luganesi: Carlo Cometta (Charlot), "Muccho Frigerio", Alberto Verda, Enzo Conti, Vincenzo Traversa, Paolo Bosia e Luigi Alleoni.

Nel 1932 vengono perfino invitati, per un incontro di dimostrazione e propaganda, due fortissimi giocatori stranieri: l' ungherese Kulka (campione del mondo a squadre) e il greco Garangiotis (finalista di un torneo internazionale a Losanna).

Le cronache di quello stesso 1932 parlano di club di "ping pong" anche in altre parti del Cantone: il PPC Forum a Bellinzona, il PPC Birreria Nazionale



a Locarno, il PPC Mendrisio (con sede all' Albergo Milanese), il PPC Chiasso, il PP Polisportiva Cassarate (!!!), il PP Florida (al Ristorante Castagnolese), il PPC Massagno (al Ristorante Buon Umore) e il PPC Bar al Colle a Molino Nuovo.

Si disputano per lo più dei campionati sociali e delle sfide occasionali fra società.

Qualche anno dopo, nel 1936, a Lugano si contano sei club. Vengono organizzati diversi tornei e campionati vinti per la maggior parte da elementi del PPC Oratorio e del PPC Massagno che in quegli anni possono mettere in campo i giocatori più forti.

Nel 1937 viene disputato il primo campionato cantonale a squadre. Vi partecipano il PPC Bellinzona, il PPC Locarno, il PPC Oratorio e il PPC Massagno. Quest'ultima vince il titolo giocando con Ilario Conti, Carlo Valsangiacomo (!), Felice Lamoni, Ernesto Bühler e Bruno Marioni.

Nello stesso anno Guido Tanzi (in seguito socio fondatore della STT LUGANO) vince con la squadra del Wetzikon i campionati svizzeri di categoria B.

Lo spettro della guerra rallenta l'attività. Per qualche tempo si gioca al Ristorante Berna e alla pasticceria Lanzani a Massagno.

4 La mobilitazione generale fa sospendere l'attività per qualche anno.

TORNEO DI TENNIS DA TAVOLA

E' terminata la scorsa settimana, all'Albergo Unione Turrita, il torneo di propaganda, organizzato dalla neo costituita Associazione Tennis da tavola Bellinzona.

Combattutissime furono le diverse gare fra gli iscritti che superavano la quarantina, e i migliori risultati furono ottenuti da:

1. Maurizio Oscar	media	p. 20.59
2. Menafoglio Giuseppe		20.47
3. Carmine Adriano		20.25
4. Morosini Tino		20.05
5. Zoppi Cornelio		20.00
6. Furger Bruno		19.90
7. Sartori Elio		19.87
8. Giovanni Rinaldo		19.83
9. Bottino Carlo		19.69
10. Marcolli Carletto		19.18

Seguono altri trenta concorrenti.

Il numero dei partecipanti, nonché i risultati delle singole gare, stanno chiaramente a dimostrare l'interesse e la simpatia che ha incontrato nella nostra città questa nuova associazione, la quale si propone di aderire alla Federazione Svizzera di Tennis da tavola.

Sarebbe da augurarsi che anche in altri centri del Cantone, abbiano a sorgere e svilupparsi Club di Tennis da tavola, per poter così costituire una Federazione Cantonale, sull'esempio di quelle costituite oltre Gottardo.

Il Comitato della A. T. T. B. si tiene volentieri a disposizione di tutti coloro che intendono promuovere o fondare delle società di tennis da tavola, per qualunque consiglio e spiegazioni inerenti le regole della Federazione Svizzera.

Si riprende timidamente nel 1941. La stampa riporta i risultati di un torneo di propaganda svoltosi all' Albergo Unione Turrita di Bellinzona e organizzato dalla neo costituita Associazione Tennis da tavola Bellinzona. Contemporaneamente si disputa un torneo nella già menzionata pasticceria Lanzani a Massagno. Alla fine del 1942 si annuncia la disputa dei campionati a squadre che assegneranno il titolo ticinese per l'anno 1943.

Torneo di Ping Pong

Questo nuovo genere di sport, il tennis da tavola, ha trovato i suoi cultori. Nel Cantone si sono già costituite diverse associazioni aventi per mira la divulgazione di tale simpatico gioco. Dopo un torneo organizzato, qualche settimana fa, alla capitale eccone un altro indetto dalla Pasticceria Lanzani in Massagno, la cui graduatoria, attraverso competizioni interessantissime, fu la seguente:

1. Carlo Valsangiacomo	punti	668
2. Marioni Bruno		661
3. Alleoni Luigi		657
4. Conti Ilario		641

TENNIS DA TAVOLA Campionato Ticinese a Squadre 1943

L'Associazione Tennis da Tavola Oratorio (ATTO) organizza per il 3 gennaio 1943 il campionato ticinese a squadre. Questo campionato verrà a conferire alla squadra vincente il titolo di campione ticinese per il 1943. Diamo ora i punti principali del campionato:

Squadre: 6 giocatori.

Formola: secondo formola speciale.

Gioco: secondo le norme della Federazione Svizzera di Tennis da Tavola.

Luogo del campionato: Palestra della Pidea a Lugano.

Iscrizioni: presso la Società organizzatrice (ATTO) entro il 25 dicembre alle ore 13.

Tassa: fr. 15 da versare a mezzo vaglia al momento dell'iscrizione.

Orario: 3 gennaio 1943

Ore 12.30 riunione delle Società alla Palestra della Pidea a Lugano, consegna delle liste di rancio, giuria, sorteggio gare.

Ore 14: inizio del campionato; poi proclamazione dei risultati e promozione. Ogni gara sarà composta di tre doppi e 6 semplici.

Sappiamo che diverse squadre stanno già attivamente preparandosi per questo campionato, e siamo certi che non mancheranno i diversi giocatori di classe nazionale, quali Tanzi, Fedele, Rossi, Zoppi, Allemi, Valsangiacomo e altri che compongono le diverse squadre. Nel prossimo numero dell'«Eco dello Sport» daremo altre notizie su questo campionato.

Tennis da tavola

Nell'intento di favorire lo sviluppo del popolare sport del tennis da tavola, è stata costituita a Lugano, una società.

Sede della stessa, è il Caffè Berna, Via Vegezzi Lugano.

Per tutti coloro che si interessano di questo sport, portiamo a conoscenza che mercoledì 29 agosto p.v. alle ore 20.30, al Caffè Berna in Lugano, avrà luogo l'assemblea costitutiva.

Gli interessati, sono quindi caldamente invitati a partecipare.

Assoc. Tennis Club Tavola
Lugano.

Nell'agosto del 1945, dopo lo scioglimento del PPC Pozzo e del PPC Columbia nasce una nuova società: il PPC Berna. Presidente è Diego Comi. Tra i soci si contano vecchi e nuovi giocatori: Valsangiacomo, Biri, Fraschina, Marina, Sardi, Caminada ed Egidio Bernasconi.

TENNIS DA TAVOLA

Il III° torneo natalizio dell'A.T.T. Bellinzona

BELLINZONA, 22. — Organizzato in modo superbo dalla locale Associazione Tennis da Tavola si è svolto nel pomeriggio e nella serata di ieri il « III Torneo Natalizio » della A.T.T., gara ad eliminazione per singolare e doppio alla quale avevano assicurato la loro partecipazione i migliori esponenti del Tennis da Tavola del nostro Cantone con alla testa il luganese Carlo Biri, già finalista in una passata edizione dei campionati nazionali.

La signorilità dei precedenti tornei organizzati dalla locale Associazione ed una ricchissima quanto variata dotazione di premi dell'attuale edizione — e questo grazie alla munificenza di diverse ditte cittadine alle quali va il ringraziamento sincero di tutti i partecipanti — avevano fatto sì che una settantina di iscrizioni pervenissero in tempo utile al Comitato d'organizzazione: numero questo non mai raggiunto sinora e che sta a dimostrare tutta l'attrazione che questa gara — unica nel suo genere in tutto il Cantone — esercita sugli appassionati del tennis da tavola.

Sbrigate nella serata di sabato le formalità del sorteggio, la gara veniva ufficialmente aperta ieri alle ore 13 con il saluto ai partecipanti portato dal presidente del Comitato d'organizzazione sig. G. Jörg e con l'offerta del tradizionale vermouth d'onore.

Si dava quindi inizio alle gare che — sportivamente combattute ed ottentamente seguite da numerosi intervenuti fra cui si piace segnalare lo spartanicissimo Direttore della « Innozione S. A » sig. E. Steiner, munifico donatore del primo premio — si chiudevano nella tarda serata con la disputa delle finali.

A gara ultimata i partecipanti si riunirono nell'attigua sala dell'Albergo Turista dove veniva loro offerta il penzionate natalizio ed una coppa di spumante gentilmente offerta dai signori Marcellini e Bollino ai quali perveniva parola di circostanza — a nome del comitato d'onore — il dott. Ugo Siller.

Nella sua qualità di Presidente dell'Associazione il prof. F. Pronzini passava quindi alla proclamazione ufficiale dei risultati ed alla premiazione, con che si chiudeva la simpaticissima manifestazione.

GARE E RISULTATI

Le prime partite del singolare vedevano i favoriti rimanere in lizza ad eccezione del luganese Marioni che veniva eliminato dal bellinzonese Lüond, una delle rivelazioni del torneo unitamente agli altri due bellinzonesi Morengli C. e Rossi E. che, opposti ai fortissimi luganesi Biri e Comi soccombevano di stretta misura dopo partite aspramente disputate. Le prime chiarificazioni si avevano nei quarti di finale: vincevano con abbastanza facilità i loro confronti i luganesi Bernasconi e Comi unitamente al bellinzonese Jörg, mentre il duello fra il già finalista ai campionati svizzeri Biri ed il campione bellinzonese Pronzini si risolveva — dopo una lotta entusiasmante — con la vittoria di misura del luganese dopo 3 set, che si qualificava così per le semifinali. Evidentemente affaticato dall'incontro

precedente, Biri si faceva superare seppure di stretta misura dal concittadino Bernasconi, mentre Jörg superava agevolmente Comi. La finalissima — dopo che Pronzini aveva vinto il confronto col il giubiaschese Corrent per l'agjudicazione del quinto e sesto posto — vedeva così di fronte — come vuole la tradizione — un luganese ed un bellinzonese: ed ancora una volta il rappresentante della regina del Ceresio aveva la meglio dopo una bella ed interessante partita, mentre per il terzo e quarto posto Biri superava abbastanza facilmente l'avversario Comi.

Nel doppio la sorte opponeva già al primo turno le due migliori coppie iscritte: quella bellinzonese Pronzini-Jörg e quella luganese Biri-Marioni. Dopo una « tiratissima » gara in 3 set rimasta aperta fino alle ultime battute, la coppia luganese aveva finalmente la meglio. Le altre coppie in presenza non riuscivano a tenere validamente testa ai due luganesi che si qualificavano facilmente nei turni successivi e pure facilmente vincevano la partita conclusiva contro la coppia giubiaschese Duchini A. Generelli E., classificandosi al primo rango.

RISULTATI:

SINGOLARE:

1. Bernasconi Egidio, A.T.T. Lugano
2. Jörg Gregorio, A.T.T. Bellinzona
3. Biri Carlo, A.T.T. Lugano
4. Comi Diego, A.T.T. Lugano
5. Pronzini Elio, A.T.T. Bellinzona
6. Corrent Riccardo P.P. Stella, Giubiasco
7. Lüond A.T.T., Bellinzona
8. Generelli E., P.P. Stella, Giubiasco.

DOPPIO:

1. Biri-Marioni, A.T.T., Lugano
2. Duchini A. Generelli E., P.P. Stella, Giubiasco.

Nello stesso anno ha luogo il primo torneo natalizio organizzato dall'ATT Bellinzona. Purtroppo non si trovano notizie delle prime due edizioni mentre la terza e la quarta (negli anni 1947 e 1948) fanno capire che il torneo è di rinomanza cantonale tanto da essere considerato un campionato ticinese ufficioso.

La superiorità di un gruppetto di luganesi (Egidio Bernasconi, Diego Comi, Carlo Biri) si evidenzia in ogni manifestazione.

A insidiare questi ultimi ci provano, a dimostrazione che il movimento sta interessando tutto il Cantone, diversi bellinzonesi: Pronzini, Jörg, Negrini, Duchini e Corrent.

I trentadue iscritti nella categoria di singolare e le sedici coppie di doppio iscritti alla quarta edizione ne sono la prova.

Intanto il PPC Pozzo ha vita breve: nel 1948 i giocatori fanno ufficiosamente parte del non ancora costituito e non ben definito ATT Lugano.

6

TENNIS DA TAVOLA

IV Torneo natalizio A.T.T. Bellinzona

BELLINZONA, 19. — Come la tradizione vuole, ha avuto oggi svolgimento nelle ampie ed accoglienti sale dell'Albergo Turista già Berroni il Torneo Natalizio della Associazione Tennis da Tavola Bellinzona giunto ormai alla sua quarta edizione.

Già per le precedenti edizioni i migliori giocatori del cantone si erano dati leale lottaggio per la conquista dei primi posti, facendo risorgere la manifestazione bellinzonese a rassegna delle forze tennistiche cantonali, così che sortire vincitore del Torneo significava praticamente, anche se ufficialmente, fregiarsi del titolo di Campione ticinese della specialità. L'edizione odierna è sicuramente risultata superiore ancora alle precedenti, sia per il numero dei partecipanti, sia per il valore degli stessi: trentadue giocatori nella categoria «singolare» e sedici coppie nella categoria «doppio»: sono queste due cifre che eloquentemente danno un'idea della popolarità che ha ormai acquistato anche nel nostro cantone questo sano e spettacolare sport. Anche se fanno difetto i mezzi, non è certo l'entusiasmo che manca: e siamo sicuri che fra breve tempo — ora che anche a Chiasso, Tenero ed Ascona sono andate sorgendo floride associazioni tennistiche — il Ticino potrà dire la sua parola anche in campo nazionale.

L'Associazione Tennis da Tavola Bellinzona ringrazia tutti i partecipanti per la loro presenza e per il loro elevato senso sportivo, così come ringrazia tutti quanti hanno contribuito alla riuscita della manifestazione, ed in particolare la Ditta Aar e Tioino per il gentile interessamento al riguardo.

LE GARE

In relazione al forte numero di iscritti, le gare iniziano già nella mattinata, per proseguire poi presto nel pomeriggio. I primi incontri del singolare permettono ai favoriti di avere facilmente ragione degli avversari che la sorte ha loro opposto, mentre negli ottavi di finale si cominciano ad avere le prime chiarificazioni: il luganese Comi si vede eliminato dal concittadino Bernasconi, vincitore del Torneo precedente, e così pure il bellinzonese Jörg, da parte del giubiaschese Negrini. Ai quarti di finale due altri candidati al titolo — Pronzini e Sartori — vengono eliminati, così che accedono alle semifinali Bernasconi, Negrini, Corrent e Melisk. Le semifinali vedono le vittorie dei primi due, e Corrent ha la meglio su Melisk per l'aggiudicazione del terzo posto. La finale è emozionante ed incerta fino agli ultimi giochi: vince la prima gara Bernasconi, si aggiudica Negrini la seconda; la terza è appannaggio del luganese, che si aggiudica così per la seconda volta consecutiva la vittoria.

Nel doppio si inizia con la sorprendente eliminazione dei giubiaschesi Storni-Negrini da parte di Rossi-Marengi che pure hanno la meglio sui quotatissimi luganesi Bernasconi-Comi. Sono però eliminati nelle semifinali, così come gli asconesi Padlina-Antonini. La finalissima vede opposta la coppia bellinzonese Pronzini E.-Jörg G. ai giubiaschesi Corrent-Sartori: vincono i primi al termine della più bella gara di tutto il Torneo.

Le graduatorie:

Singolare: 1. Bernasconi Egidio, Lugano; 2. Negrini, Giubiasco; 3. Corrent, Giubiasco; 4. Melisk, Ascona; 5. Pronzini, Bellinzona; 6. Sartori, Giubiasco; 7. Solcà, Ascona; 8. Storni, Giubiasco.

Doppio: 1. Pronzini E.-Jörg G., Bellinzona; 2. Corrent-Sartori, Giubiasco; 3. Padlina-Antonini, Ascona; 4. Rossi-Marengi, Bellinzona.

PING-PONG

I campionati ticinesi

Come già annunciato avranno svolgimento domenica all'Albergo Turista di Bellinzona — sede della società organizzatrice Associazione Tennis da Tavola Bellinzona — i campionati ticinesi della specialità per le categorie singolare e doppio.

Grazie al gentile interessamento della S. A. Innovazione il campione ticinese della categoria singolare riceverà la magnifica coppa donata dalla sportiva società che gli organizzatori si fanno dovere di pubblicamente ringraziare da queste colonne.

Questa prima edizione dei campionati ha raccolto l'unanime consenso di quanti nel Cantone si dedicano a questo sano sport: 60 infatti gli iscritti nel singolare e 24 le coppie che si disputeranno i due titoli in palio ed i vistosi premi.

Le gare avranno inizio il mattino della domenica 19 marzo alle ore 9 e continueranno per tutta la giornata fino alla conclusione con pausa a mezzogiorno per il banchetto.

Ecco pertanto i nominativi dei giocatori partecipanti.

CATEGORIA SINGOLARE

A.T.T. Bellinzona: Bottino Carlo, Cabrini Nino, Casari Renzo, Cornio Pietro, Jörg Graziano, Mattel Mario, Menefoglio Giuseppe, Muriolo Oscar, Pozzo Giuseppe, Pronzini Elio, Rauch Franco, Scacciati Alberto, Rossi Elio, Di Giannandrea Raffaele.

A.T.T. Ascona: Antognini Paolo, Melik Andrea, Padlina Guido, Solcà Carlo.

Ping Pong Club Chiasso: Baumgartner Guido, Bernasconi Antonio, Bernasconi Carlo, Cambi Giuseppe, Cambi Vitaliano, Campionovo Angelo, Carastelli Ovidio, Gerova Silvano, Lurati Athos, Ostinelli Luigi, Piffaretti Erino, Ostinelli Tina, Volonterio Renato, Salvi Aurelio.

Ping Pong Club Lugano: Hiri Carlo, Gandini Serafino, Vago Gianni.

A.T.T. Lugano: Calioni Tullio, Matthey Fiorino, Mosca Luciano, Paquali Oreste.

«Juventas» Bellinzona: Bernasconi Rinaldo, Bezzola Mario.

G.A.M. Stefano Francini, Locarno: Franchini Enzo, Destefani Ivano.

Ping Pong Club Medeglia: Bernasconi Egidio, Duchini Americo, Negrini Roberto, Pellicci Oscar.

Ping Pong Club Stella Giubiasco: Baranzini Renato, Corrent Riccardo, Gnerelli Eraldo, Martinella Miria, Pedrotti Arnoldo, Sartori Augusto.

P.P.C. Miralago, Locarno: Regazzi Max, Zaccaro Aldo.

P.P.C. Internazionale, Solduno: Escherba Massimiliano, Quattropani Silvano, Decarli Jacky, Hinselmann Morte, Piroa Hans.

CATEGORIA DOPPIO

A.T.T. Bellinzona: Cabrini-Rossi; Casari-Cornio; Menefoglio-Muriolo; Pronzini-Jörg; Scacciati-Rauch.

A.T.T. Ascona: Melik-Antognini; Solcà-Padlina.

P.P.C. Chiasso: Baumgartner-Nardelli; Bernasconi A.-Lurati A.; Bernasconi C.-Lurati A.; Cambi V.-Campionovo A.; Carastelli-Ostinelli; Piffaretti-Cambi G.

P.P.C. Lugano: Hiri-Vago.

A.T.T. Lugano: Calioni-Mosca; Matthey-Paquali.

«Juventas», Bellinzona: Bernasconi-Bezzola.

G.A.M. Locarno: Franchini-Destefani; Vanetta-Pizzetti.

P.P.C. Medeglia: Negrini-Bernasconi E., Pellicci-Duchini.

P.P.C. Stella, Giubiasco: Corrent-Storni; Sartori-Baranzini.

Isolati: Bancora-Bassetti.

TENNIS DA TAVOLA

A.T.T. Bellinzona
P.P.S. Giubiasco 10-10

Ha avuto svolgimento giovedì 13 gennaio ultimo scorso l'atteso confronto fra la locale Associazione Tennis da Tavola e la consorella giubiaschese del Ping Pong Stella, incontro che costituiva la rivincita di quello disputatosi un mese prima e che era terminato con la divisione dei punti.

Anche questa volta le squadre si sono lasciate sul piede di parità e questo non tanto per la parità delle forze in campo quanto per la indisponibilità da parte della squadra bellinzonese di due giocatori in squadra che non hanno potuto presentarsi all'incontro. Malgrado fosse andocappata in partenza di ben quattro punti, la squadra della capitale partiva decisa a vendere cara la pelle — come si usa dire — e, dopo aver chiuso in parità gli incontri di singolo, dominava nettamente in quelli di doppio riuscendo a colmare lo svantaggio iniziale. Le due squadre si troveranno nuovamente di fronte venerdì prossimo, 22 gennaio.

TORNEO DI PING-PONG

Organizzato dal « Ping-Pong Club » di Chiasso si è svolto domenica un riuscitissimo torneo che ha dato i seguenti risultati:

1. Biri Carlo, Lugano; 2. Cambi Vitaliano (Sez. Chiasso); 3. Bernasconi Egidio (Sez. Giubiasco); 4. Faroppa Renzo (Sez. Chiasso); 5. Ostinelli Luigi (id.); 6. Pedrioli A. (Sez. Giubiasco).

Nel 1949 un torneo organizzato dal neocostituito PPC Chiasso è vinto da un forte giocatore di indiscutibile classe venuto d'oltralpe, che farà parecchio discutere negli anni seguenti.

Nel mese di marzo del 1950 a Bellinzona, capitale del tennis da tavolo di quel periodo, ha luogo un ennesimo torneo valevole quale campionato ticinese. Meraviglia il fatto di trovare tante società sparse un po' in tutto il cantone.

Nel locarnese se ne contano ben quattro: l' ATT Ascona, il GAM Stefano Francini (alla scuola magistrale?), il PPC Internazionale di Solduno e il PPC Miralago di Locarno! Le società bellinzonesi sono pure quattro: l' ATT Bellinzona, la Juventus, il PPC Medeglia e il PPC Stella di Giubiasco.

E' di una settimana dopo la pubblicazione dei risultati di questi primi campionati ticinesi. Nello stesso articolo si annuncia la fondazione dell' Associazione Ticinese di Tennis da Tavolo.

Credo possa trattarsi di una riunione preliminare poiché la data ufficiale di costituzione dell' ATTT è il 23 settembre dello stesso anno.

TENNIS DA TAVOLA

CAMPIONATO TICINESE DI PING-PONG

(Giubiasco 19 marzo (S. Giuseppe))

Con ardite imprese gli attivi dirigenti del Ping-Pong Stella di Giubiasco si sono assunti il compito di organizzare per sabato prossimo 19 marzo, il campionato ticinese di Ping-Pong a coppie e per società. Le gare si svolgeranno contemporaneamente nelle ampie sale del Ristorante Stella e Ristorante Centrale, la finalissima si svolgerà alle ore 18 al Ristorante Stella. La partecipazione di numerosi concorrenti, rappresentanti ogni parte del Cantone, dà a questo primo campionato un sicuro inamovibile successo. Il sorteggio con relativi orari verrà spedito ad ogni coppia partecipante.

Tennis da tavola

Si è svolta mercoledì, 17 marzo, nel signorile albergo Motta a Tenero l'incontro di ritorno tra l'A.T.T. Tenero e il Ping-Pong Club Stella di Giubiasco. Già vincitori nell'incontro di andata i Giubiaschesi, con i giocatori Biri, Duchini, Loser, Corrent e Negrini, hanno piegato la simpatica formazione del Tenero per 4 a 1: punteggio che ci sembra però troppo severo per i giocatori del Tenero i quali dispongono pure di ottime qualità. Dopo questa bella affermazione il Ping-Pong club Stella si presenta come una delle più forti formazioni del cantone, avendo già anche piegato l'A.T.T. Bellinzona.

PING-PONG

I campionati ticinesi

Nella giornata di domenica, all'Albergo Touring in Bellinzona, egregiamente organizzati dal Ping-Pong locale, con un concorso notevolissimo, a dimostrazione della popolarità di questo passatempo, si sono svolti i campionati ticinesi di tennis da tavolo. Le partite si sono susseguite, attentamente seguite da numerosi appassionati, per tutta la giornata. Ecco i risultati finali:

Singolare: 1. Biri Carlo, Lugano, campione ticinese 1950; 2. Cambi Giuseppe, Chiasso; 3. Bernasconi Carlo, Chiasso; 4. Duchini Americo, Medeglia; 5. Negrini Roberto, Medeglia; 6. Pronzini Eljo, Bellinzona; 7. Egidio Bernasconi, Medeglia; 8. Decarli, Solduno.

Doppio: 1. Bernasconi, Lurati, Chiasso, campioni ticinesi 1950; 2. Negrini-Bernasconi E., Medeglia; 3. Casartelli-Ostinelli, Chiasso; 4. Piffaretti-Cambi, Chiasso.

Nel pomeriggio è stata poi fondata l'Associazione Ticinese Tennis da Tavolo che raggruppa una decina di società già esistenti ed oltre centocinquanta giocatori tessarati, che si prefigge di dare sempre maggiore impulso a questo sano genere di sport che ha assunto in questi ultimi tempi nel nostro Cantone un sempre maggiore sviluppo.

La Società organizzatrice si permette ringraziare da queste colonne la S. A. Innovazione per l'interessamento dimostrato ed in particolare per il dono della magnifica coppa in argento, primo premio della categoria singolare.

Pin Pong Club Lugano

E' dell' Eco dello Sport del 24 maggio l' annuncio della costituzione del Ping Pong Club Lugano.

Il 5 giugno il primo incontro ufficiale contro l' ATTOL (Associazione Tennis da Tavola Oratorio Lugano). E si comincia bene.....

Sotto la denominazione Ping Pong Club Lugano è stata costituita con sede al Bar Morenzoni in via Maraini 21, un'associazione avente per scopo lo sviluppo e l'incremento del tennis da tavola.

Il comitato è risultato così composto: Presidente: Beonen Walter; Vice-Presidente: Martucci Franco; Segretario: Albizzati Alberto; Cassiere: Marazzi Americo; Direttore sportivo: dr. Eberhard Max; Revisori: dr. Giordetti Franco e Golta Giovanni.

La Società conta già su un effettivo di una quarantina di membri e le iscrizioni sono sempre aperte. Nuove domande d'ammissione sono da indirizzarsi alla sede sociale. La quota annua è di fr. 10.— e la tassa di ammissione fr. 2.—. Gli juniori beneficeranno di speciali agevolazioni. Il gioco viene praticato in sala adatta ed anche all'aperto. Come attività iniziale si prevede un incontro con altro club ed i campionati sociali.

TENNIS DA TAVOLA

P. P. C. LUGANO batte A.T.T.O.L. 5-3

Il 5 corr., ha avuto svolgimento alla Sede del Ping Pong Club Lugano, al Bar Morenzoni a Loreto, un incontro amichevole tra questa nuova Società e l'Associazione Tennis da Tavola Oratorio. (A.T.T.O.L.).

L'esito finale è risultato favorevole al Ping Pong Club Lugano, che ha vinto per 5 contro 3.

Le partite sono state molto combattute ed improntate a perfetto spirito di cavalleria. La squadra dell'Oratorio, composta da elementi giovanissimi e molto promettenti, era rinforzata dal campione ticinese Biri Carlo, il quale è stato però battuto dal fortissimo Gianni Folli col punteggio eloquente di 12-21 e 15-21. Questa è stata senza dubbio la partita di maggior attrattiva della serata ed il pur forte ed ottimo stilista Biri ha dovuto difendersi dai costanti ed inesorabili attacchi di Folli. Si sono pure distinti Egidio Bernasconi, Dr. Eberhard, Macheret per il Ping Pong Club Lugano e Calloni, Matthey e Mosca per l'A.T.T.O.L.

La vittoria ha senza dubbio premiato la squadra più forte. Ecco pertanto il dettaglio delle partite:

Folli Gianni (P.P.C.L.) batte Biri Carlo (A.T.T.O.L.) — Bernasconi E. (P.P.C.L.) batte Mosca L. (A.T.T.O.L.) — Dr. Eberhard (P.P.C.L.) batte Pasquali G. (A.T.T.O.L.) — Macheret (P.P.C.L.) batte Quadri G. C. (A.T.T.O.L.) — Folli-Bernasconi (P.P.C.L.) battono Biri-Matthey (A.T.T.O.L.) — Calloni T. (A.T.T.O.L.) batte Comi D. (P.P.C.L.) — Matthey (A.T.T.O.L.) b. Lavagetti (P.P.C.L.) — Calloni-Mosca (A.T.T.O.L.) battono Comi-Macheret (P.P.C.L.).

Risultato finale: P.P.C.L. batte A.T.T.O.L. 5 a 3.

UNA PREMESSA

Dopo l'inaugurazione della sede permanente (1972) tutto il materiale esistente, ammassato alla rinfusa in casse polverose o depositato a casa di ex presidenti ed ex segretari, è stato raccolto dal sottoscritto e depositato nell'ufficio della sede sociale.

Qualche anno dopo in un momento di "crisi storica" sempre chi vi parla, anzi chi scrive, ha riordinato e classificato tutto il materiale. Così documenti di fondazione, altri documenti di sicura importanza, contratti, verbali di riunioni del comitato e di assemblee sono stati suddivisi per anno e sistemati in modo da poter essere consultati con facilità.

Certo mancherà qualcosa, non tutto è stato rintracciato.

Qualche annata presenta numerosi documenti, qualche altra un semplice elenco di soci o solo la convocazione dell'assemblea generale.

Tutto ciò che si può sfogliare potrebbe permettere però di ricostruire, magari integrato da qualche intervista ai protagonisti (potrei quasi dire superstiti) dei fatti stessi, la storia della STT LUGANO.

Non è quello che voglio fare.

Il mio scritto sarà solo una mini storia, anzi una cronaca, un'esposizione cronologica di fatti importanti, simpatici o curiosi, magari nemmeno legati alla vita stessa della società, dei primi quarant'anni del nostro sodalizio.

Argomento principe di questo breve scritto saranno gli anni avventurosi, gli anni ruggenti (scusatemi l'immagine fin troppo retorica) del "ping pong", gli anni che riguardano l'odissea del nostro sodalizio, nel periodo che va dal 1950 fino al 1972, gli anni del periodo che ha trasformato il "ping-pong" in tennistavolo, che ha portato il nostro sport dai caffè alle palestre.

A partire dal 1972, anno dell'acquisizione della sede permanente (generosa concessione del lungimirante Municipio di Lugano), la storia "non fu più storia".

Ci saranno parole anche per questo recente periodo ma saranno però meno incisive e susciteranno certo meno ricordi e meno emozioni.

Non menzionerò, se non in casi veramente importanti, i successi nel campo sportivo (saranno riassunti da altra parte) e per questo mi vorranno scusare i protagonisti.

Cercando di non esagerare accompagnerò invece questo mio scritto con la riproduzione dei documenti originali sicuro di suscitare in molti di voi ricordi gloriosi ormai lontani.

Giorgio Conti

I PIONIERI

10



Walter Beenen
1911-1988
socio fondatore
primo presidente
nel 1950
presidente ATTT
CT ATTT



Americo Marazzi
socio fondatore
cassiere nel 1950



Max Eberhardt
socio fondatore
CT nel 1950
buon giocatore nel
periodo dal 1948
al 1951



Golta Giovanni
1912-1989
socio fondatore
CT nel 1952
presidente ATTT



Egidio Bernasconi
socio fondatore
forte giocatore dal
1947 al 1955
campione ticinese
assoluto dal 1951
al 1955
CT dal 1952 al 1954
segretario ATTT



Umberto Albizzati
socio fondatore
segretario dal 1950
al 1959
campione della STT
LUGANO per le trasferte
gastronomiche
ancora in attività
nella squadra seniors

I PRIMI PASSI

L'anno 1950 è dunque il punto di partenza. Le date-perno sono:

- giovedì 27 aprile : prima assemblea costitutiva
- giovedì 11 maggio : assemblea costitutiva definitiva

In occasione della seconda e definitiva assemblea si approva anche lo statuto ed è quindi fondata la società

"Ping Pong Club Lugano"

come figura sul verbale e sullo statuto stesso. Ed ecco il primo comitato:

- presidente: Walter Beenen
- vice presidente: Franco Martucci
- segretario: Umberto Albizzati
- cassiere: Americo Marazzi
- commissione sportiva: Eberhard Dr. Max

Interessante notare che la bozza degli statuti (non presentata in questo album-ricordo) prevede che "... Per i bisogni amministrativi correnti della Società resta aperto al Comitato, annualmente, un credito di fr 50.- al massimo." !

L'articolo viene poi modificato durante la seduta nel senso che il comitato deve presentare all'assemblea ordinaria un preventivo.

Non si parla dell'affiliazione all'Associazione ticinese poiché questa verrà costituita solo il 23 settembre dello stesso anno. Non meraviglia il fatto che la stessa ATTT sarà fondata anch'essa al Bar Morenzoni, promossa dal presidente provvisorio Walter Beenen (che motore !) e verbalizzata dal segretario provvisorio Diego Comi.

Il giorno dopo la costituzione ecco la prima riunione del comitato; sempre al Bar Morenzoni a Loreto. Sul tavolo ci sono già argomenti-chiave:

- costituzione del conto corrente postale
- stampa del materiale amministrativo
- pubblicità su tutti i giornali e comunicazione ai soci (vedi originale della prima circolare)
- entrare in relazione con le altre società ticinesi
- acquisto di un tavolo che "... abbisogna delle misure precise..".
Dell'acquisto si incaricherà il gerente del Bar stesso, il signor Walter Beenen (!!)
- stesura del contratto di affitto del locale.

Nella successiva riunione di comitato (1. giugno) si discutono i primi problemi. La domanda di adesione del signor Carlo Biri, già accettata dal direttore sportivo Max Eberhard, viene contestata e "... ha luogo una lunga discussione sul comportamento e sul passato di questo Biri, passato a quanto pare non poco pulito...." (cit.).

In votazione (4 a 1) l'adesione viene rifiutata.

Si discute anche della possibile apertura di una sottosedede al Bar Golf.

Il 24 luglio il comitato si ritrova al Ristorante Delizie. Si riprende la discussione sulla possibile apertura di una seconda sede di gioco e si è tutti d'accordo di accasarsi nel ristorante suddetto perché "...ha una sala a disposizione e anche posto all'aperto."

Si annuncia anche che il "Ping Pong Club Lugano" ha ricevuto l'incarico di "... organizzare la federazione cantonale di Ping Pong" .

Si stabilisce infine che l'attività sarà ripresa il primo settembre.

VERBALE PRIMA ASSEMBLEA PROVVISORIA DEL 27 Aprile 1950

Con inizio alle ore 21.-- ca. del giorno 27 Aprile 1950 ha inizio la prima assemblea di carattere provvisorio, onde discutere sulla possibile costituzione della Società di Ping Pong Club Lugano, della quale già una trentina di soci hanno già dato la loro firma ed approvazione.

Sono presenti a questa Assemblea 14 soci e cioè

Sig. Badaracco Ivo
Cavallini Mario
Folli Gianni
Marazzi Americo
Beemen Walter
Albizzati Umberto
Eberhard Max
Vago Gianni
Canonica Erico
Golta Giovanni
Giorgetti Avv. Franco
Ruffi Franco
Landan Claire
Prati Libero.

Viene prima di tutto discusso, la possibilità d'accordo fra gerente del locale e Società, e viene stabilito:

- I. L'acquisto da parte del gerente di un tavolo nuovo da Tennis
- II. Versamento al Gerente di metà dell'importo delle tasse sociali

Si procede quindi alla Nomina di una commissione Provvisoria onde poter allestire e esaminare Prima di tutto :

La statuto della società
L'elaborazione di un contratto provvisorio fra Gerente e Società.
La convocazione di una assemblea di costituzione definitiva
Ed eventuali.

Vengono nominati provvisoriamente:

I sigg. Beemen Walter
Prati Ing. Libero
Eberhard Dr. Max
Giorgetti Avv. Franco
Marazzi Americo.

Si discute anche sulle Tasse da Pagare alle vengono stabilite come da Statuto stipulato più tardi e che sarà approvato nella prossima Assemblea.

Alle ore 10.-- ca. ha fine la prima assemblea, di costituzione, provvisoria del Ping Pong Club Lugano.

VERBALE ASSEMBLEA DEL 11 Maggio 1980

Alle ore 9.-- ca. ha inizio la Seconda Assemblea di costituzione definitiva del Ping Pong Club Lugano. Sono presenti 12 soci e cioè:

1. Dott. Eberhard Max ✓
2. Badaracco Ivo ✓
- Gotta Giovanni ✓
4. Marazzi Americo ✓
5. Beemen Walter
6. Prati Ing. Libero x
7. Bernasconi Egidio ✓
8. Cavallini Mario
9. Albizzati Umberto ✓
10. Morenzoni Eolo ✓
11. Martucci Franco ✓
12. Canonica Erico x

Giustificati:

Avv. Giorgetti
Vago Gianni x
Brughera Franco

Si procede alla discussione delle Trattande in questione e cioè:

Alla Nomina del Comitato: che viene messo a votazione e approvato come segue:

Presidente: Sig. Walter Beemen
Vice Pres. Sig. Martucci Franco ✓
Segretario: Sig. Albizzati Umberto ✓
Cassiere: Sig. Marazzi Americo ✓
Comm. Sportiva: Eberhard Dr. Max ✓
Revisori: Sigg. Gotta Gianni ✓
Giorgetti avv. Franco.

Si procede alla lettura dello Statuto, che dopo brevi aggiunte all'articolo 6, e 21, e altre piccole correzioni, viene approvato pienamente da tutta l'assemblea.

Vengono ridiscusse ancora le questioni delicate tra Gerente che in questo caso è anche Presidente, e tutto verrà discusso e sistemato dal comitato. Resta sempre sottinteso sempre quanto detto nella prima assemblea provvisoria, e cioè. Il gerente si incarica della compra di un secondo tavolo, e la società gli verserà, metà dell'importo incassato dalle rispettive tasse dei soci.
Però, il comitato, penserà ad elaborare un contratto.

Alle ore 10.-- ca. ha fine questa assemblea, che sarà senz'altro un successo nel campo sportivo cantonale e forse internazionale.



Contratto

Fra il gerente del Bar Morenzoni in Loreto-Lugano, Beenen Walter da una parte

ed il Ping - Pong Club Lugano dall'altra

viene stipulato il seguente

C O N T R A T T O

Da parte del Bar Morenzoni vengono messi, a disposizione dei Soci del Ping-Pong-Club Lugano,

2 tavoli da giuoco di Tennis da Tavola
rachette - pailine- attrezzature, luce e locali

il tutto sempre in ordine e nelle misure prescritte dalla federazione.

Tutti i Soci del Ping-Pong-Club Lugano, muniti di regolare tessera da Socio ed in ordine con il pagamento delle quote sociali, possono usufruire gratuitamente ed a qualsiasi momento di quanto sopra elencato.

Quale indennità, il Ping-Pong-Club Lugano versa al Bar Morenzoni il 50 % delle tasse sociali annue incassate.

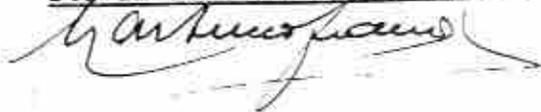
Per l'anno in corso questo versamento verrà effettuato al fine di ogni mese.

Per le persone che non fanno parte della Società, ma che desiderano praticare lo Sport del Tennis da Tavola, verrà fissata una tassa di nolleggio di Fr. 1.-- all'ora. L'introito che deriva da questi nolleggi resta completamente a favore del gerente del Bar Morenzoni.

Durata Questo contratto entra immediatamente in vigore e resta valido fino all'31. Dicembre 1950. Dopo comune accordo potrà essere rinnovato da anno ad anno.

Lugano-Loreto, il 19. Maggio 1950.

Per il PING-PONG-CLUB Lugano



per il Bar MORENZONI:



STATUTO

del "Ping Pong Club Lugano", con sede in Lugano.

SOCIETÀ TENNIS DA TAVOLA

LUGANO

I/ Costituzione SOCIETÀ TENNIS DA TAVOLA

- Art. 1 Sotto la denominazione "Ping Pong Club Lugano" è stata costituita a Lugano, per durata indeterminata, un'Associazione retta dai presenti Statuti e dalle disposizioni degli art. 60 e seguenti del C.C.S.
- Art. 2 L'Associazione è di natura strettamente apolitica e aconfessionale.

II/ Scopo.

- Art. 3 La Società si propone:
- di promuovere l'incremento e lo sviluppo del Tennis da Tavola;
 - di organizzare gare e di parteciparvi.

III/ Soci.

- Art. 4 Possono fare parte della Società tutte quelle persone di ambo i sessi che si interessano dello Sporto del Tennis da Tavola e vogliono favorirlo.
- Art. 5 I soci si distinguono in:
- Soci juniori.
 - Soci attivi.
 - Soci contribuenti.
 - Soci onorari.
- Art. 6 Chi intende far parte della Società è tenuto ad indirizzare al Comitato regolare domanda scritta, controfirmata da almeno un Socio. Sarà considerato Socio, quando sarà in ordine con gli obblighi finanziari verso la Società.
- Art. 7 Saranno ammessi:
- Come Soci juniori, quei soci che non abbiano ancora compiuto i 18 anni di età. La loro domanda di ammissione dovrà essere munita del consenso scritto dai genitori o di chi ne fa le veci.
 - Come Soci attivi le persone che abbiano compiuto i 18 anni di età.
 - Come Soci contribuenti quelle persone che desiderano sostenere la società finanziariamente.
 - Come Soci onorari quelle persone che per la loro attività sportiva od organizzativa, per cospicue elargizioni o svolgendo attività di speciale efficacia si saranno resi segnatamente benemeriti verso la Società.
I Soci onorari sono esenti dal pagamento di qualsiasi tassa.

Art. 8 Le tasse sociali sono le seguenti:

a) Quota d'ammissione	fr.	2. -
b) Tassa annua juniori	"	5. -
c) Tassa annua attivi	"	10. -
d) Tassa annua contribuenti	"	15. -

Art. 9 Le tasse annue saranno riscosse entro il 31 gennaio.

Art. 10 Le dimissioni dovranno essere inoltrate per iscritto al Comitato e non sono valide finché il Socio dimissionario non sia in regola con la Cassa sociale.

Art. 11 Un Socio che per la sua condotta si sia reso indegno di appartenere alla Società potrà esserne radiato mediante deliberazione del Comitato e dopo aver avuto la possibilità di esporre le sue difese con diritto di ricorso all'Assemblea.

Il Comitato ha la facoltà di radiare un Socio se questi, in mora nel pagamento delle tasse non adempisse ai suoi obblighi nonostante una regolare diffida.

IV/ Organizzazione.

Art. 12 Gli organi della società sono:

- L'Assemblea dei Soci.
- Il Comitato.
- 2 revisori.

Art. 13 Il Comitato ha la facoltà di convocare assemblee straordinarie secondo le necessità.

Art. 14 L'assemblea dei Soci si riunisce in via ordinaria una volta all'anno, entro la fine di Aprile.

Assemblee straordinarie possono pure essere convocate dietro richiesta scritta e firmata, da almeno un quinto dei Soci.

Art. 15 Tutti i Soci attivi, Contribuenti, Onorari, hanno il dovere di partecipare all'Assemblea della Società, ed hanno diritto al voto deliberativo.

Art. 16 Le Assemblee saranno convocate a mezzo avviso scritto, almeno sette giorni prima, con l'indicazione delle trattande.

Art. 17 Le Assemblee sono ritenute valide qualunque sia il numero dei Soci presenti. Le deliberazioni saranno prese a maggioranza dei voti. Per la modifica dello Statuto, occorre la maggioranza assoluta dei Soci.

Art. 18 Tutti i Soci hanno diritto di proporre modifiche allo Statuto inoltrandole, per iscritto, almeno 4 giorni prima della data di convocazione dell'Assemblea ordinaria.

V/ Comitato e Revisori.

Art. 19 Organo esecutivo della Società é il comitato composto di cinque membri e cioè:

Il Presidente.
 Il Vice-presidente.
 Il Segretario.
 Il Cassiere.
 Il Direttore sportivo.

La nomina avviene, se così richiesto, a scrutinio segreto. I membri del comitato restano in carica un anno e sono rieleggibili.

Due revisori restano in carica un anno.

Art. 20 Il Presidente (ed in sua assenza il Vice-presidente) rappresenta la Società, dirige le Assemblee sociali e le sedute del Comitato. Unitamente al segretario, firma gli atti sociali. Veglia al buon andamento della società.

Il Direttore sportivo é responsabile della parte tecnico sportiva. Egli elabora i regolamenti, forma le squadre e seleziona i giocatori nelle singole categorie. Organizza gare e tornei e li dirige, coadiuvato dal comitato.

Art. 21 Il comitato sottopone il preventivo annuale all'assemblea ordinaria,

VI/ Responsabilità sociali ed imprevisti.

Art. 22 La Società risponde solo per il proprio patrimonio, ed i singoli Soci, solo per il pagamento della rispettiva tassa sociale.

VII/ Scioglimento.

Art. 23 Lo scioglimento della Società può essere deciso da $\frac{3}{4}$ dei Soci aventi diritto di voto i quali decideranno altresì, della sorte del patrimonio Sociale.

Art. 24 Il presente Statuto viene approvato dall'Assemblea di Costituzione dell'11 maggio 1950, ed entra immediatamente in vigore.

IL PRESIDENTE
 Walter Beenen

IL SEGRETARIO
 Umberto Albizzati

IL VICE-PRESIDENTE
 Franco Martucci

IL CASSIERE
 Americo Marazzi

IL DIRETTORE SPORTIVO
 Dr. Max Eberhard.

1950

Data	Operazioni	Cassa		Conto Chèques	
		Entrate	Uscite	Entrate	Uscite
1950					
Maggio 11	18 Quote ammissioni a f. 2.- (Badaracco - Beenen - Marassi G. - Lavagetti - Moreurom - Puff - bandau Folli - Cavallini - Albiccati U. - Prati Martucci - Eberhard - Folli - Finzetti - Gemaxoni - Comi - Albiccati f.)	11	36.-		
15	2 Quote ammissioni a f. 2.- (Macheret - Wüthrich)	11	4.-		
	Tana Badaracco	11	10.-		
	" Beenen	11	10.-		
	" Folli	11	10.-		
	" Albiccati U.	11	10.-		
	" Prati	11	10.-		
	" Finzetti	11	10.-		
	" Comi	11	10.-		
	" Albiccati f.	11	10.-		
	Contributo Eberhard	21	2.-		
	versamento per apertura c. ch.			50.-	50.-
1. 10 19	Tana Zeltani + quota				12.-
1. 11 20	" Martucci				10.-
1. 12 26	" Gemaxoni				10.-
	" « quota Ziri				12.-
4 31	" Eberhard				10.-
Giugno 1	Restituzione Quota Tana Ziri		12.-		
	Pagato fatt. tipografica S. G.	5.-	40.-		
	" " Cart. Loria della Costa	5.-	15.-		
	" " Lavagetti e Moreurom		38.-		
	Tana e quota Daldini	11	12.-		
	" " De. Micheli	11	12.-		
	" Moreurom solo	11	10.-		
	" Cavallini	11	10.-	10.-	
	" « quota Zughera	11	12.-		
			168.-	155.-	116.-

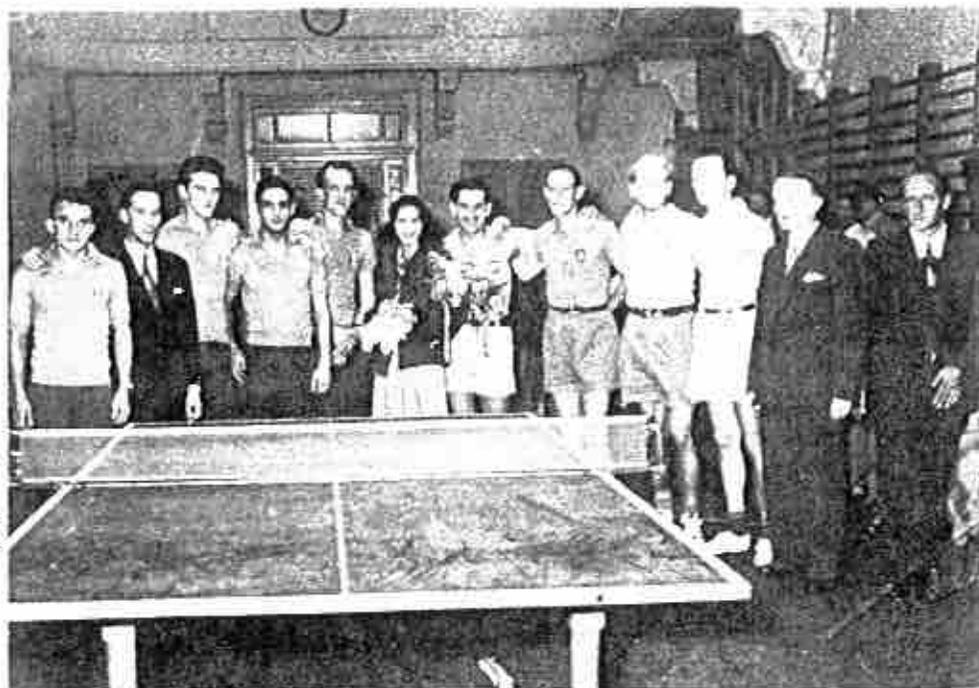
8

1
2
3
4

1950

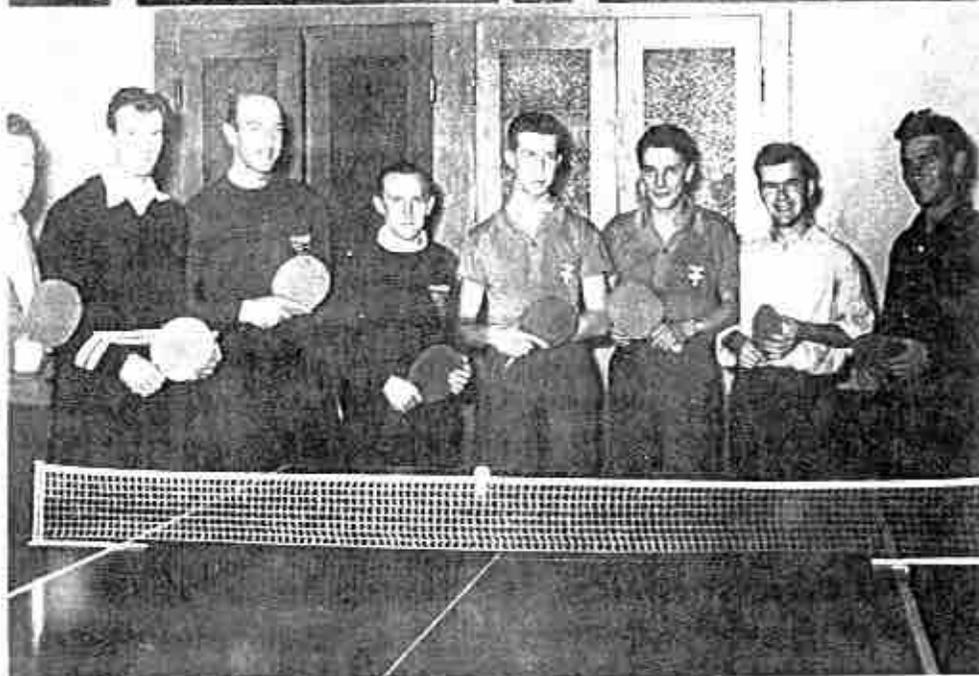
Data	Operazioni	Cassa		Conto chèques	
		Entrate	Uscite	Entrate	Uscite
	Riposti	168.-	155.-	114.-	
1.1	Tassa Macheret	1.-	10.-		
Giugno 9	opere c. ch. maggio	7.-			- .20
	pagato fatt. Maremiani	5.-	21.75		
1.1	acconto Lavagetti	1.-	5.-		
Luglio 1	Tassa + quota Trellini (rid.)	1.-	7.-		
" 1.5	Tassa acconto e quota Giancova	1.-	7.-		
	Contributo c. 1		55.65		55.65
	pagato fatt. Greenin	5.-	34.90		
	" Tranfeta Eberhard a Giume	4.-	40.-		
1.1	Tassa Maraeri	1.-	10.-		
7	spese c. ch. giugno	7.-			- .60
Agosto 7	" c. ch. luglio	7.-			- .05
Settembre 6	tassa + quota Marembelli	1.-	7.-		
1.8	" + " Garpari	1.-	7.-		
Ottobre 16	" + " Balzaniacomo	1.-	7.-		
7	Tassa costituzione A.T.T.T.	3.-	10.-		
Nov 31	" cantonale 1950-51	3.-	10.-		
	" " A squadra	3.-	5.-		
dicembre 24	Battista quota + Tassa	1.-	7.-		
26	iscrizione 1/3 squadre (cantonale)	3.-	5.-		
1.29	Tassa + quota Friedinger	1.-	7.-		
2.23	Contributo Eberhard per Tomes	2.-		10.-	
2.1	Beneficio Tomes (v. acconto)	2.-	7.-		
	Tassa 1950 Lavagetti	1.-	5.-		
Dicembre 30	pagato fattura Lavagetti	5.-	6.90		
	opere Presidente	5.-	19.90		
		309.65	308.35	124.-	56.50
maggior entrata a proprio			1.30		67.50
		309.65	309.65	124.-	124.-

Lugano
29 settembre 1951
Svizzera-Italia
Al centro: la futura
signora Comi
A destra: Erino
Piffaretti e Carlo
Valsangiatomo

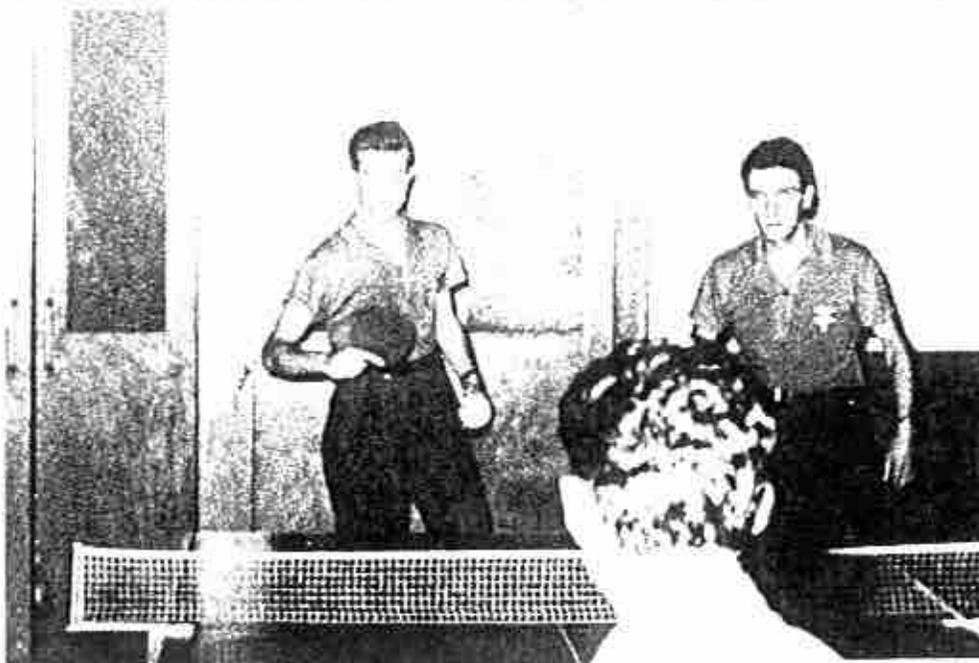


20

Locarno
23 ottobre 1953
coppa Svizzera
Quattropiani,
Barchetta,
Italo Solcà, Cambi
Giuseppe, Calloni,
Bernasconi, 7,7



Locarno
23 ottobre 1953
coppa svizzera
Tullio Calloni
Egadio Bernasconi



LE ANNATE

STAGIONE 1950/51

Agosto 1950

Il comitato stabilisce che il locale di gioco è nello scantinato del Bar Morenzoni e la sottosede al Ristorante Delizie. Si discute poi a lungo "... circa la fondazione dell'Associazione Ticinese da Tennis da Tavola, e la Federazione Svizzera..." (cit.).

Marzo 1951

La società conta 29 soci. Il vicepresidente Max Eberhard dimissiona. Si commentano i primi successi in campo sportivo e il presidente suggerisce di organizzare una tombola per poter affrontare le prime spese. Si è sempre alla ricerca di un locale in città.

Si decide di cambiare il nome alla società. Sarà chiamata:

SOCIETA' TENNIS DA TAVOLA LUGANO

>> Solo oggi si comprende il perché delle correzioni fatte con un timbro sulle copie degli statuti di allora. <<

Il comitato dà le dimissioni in corpore (forse perché già impegnato nel comitato dell' ATTT) e si nomina il nuovo che risulta così composto:

presidente: Carlo Valsangiacomo
vice presidente: Umberto Albizzati
segretario: Tullio Calloni
direttore sportivo: Walter Beenen

Maggio 1951

Si sottolinea il brillante successo della nostra società ai campionati ticinesi a squadre di categoria A.

Si vuol chiedere al municipio di Lugano di avere a disposizione, per due sere alla settimana, la palestra delle nuove (!!) scuole di Loreto .

STAGIONE 1951/52

Settembre 1951

Walter Beenen "... ha ottenuto un brillante secondo posto a un esame per giudici arbitri tenutosi a Losanna..."

Costituzione di un gruppo femminile.

Si programma l'organizzazione del I. Torneo Internazionale in concomitanza con l'incontro Svizzera-Italia.

L' incontro a squadre è vinto dalla Svizzera per 5 a 3 . Urchetti ottiene 3 vittorie, Meyer de Stadelhofen due e Vergain nessuna. Per l'Italia giocano Molina, Degiorgi, Sturani).

Nel torneo individuale si afferma Urchetti.

Si gioca nella palestra maschile delle scuole di Lugano (29/30 settembre 1951).

Chiasso
Grotto del Carlino
8 marzo 1953
coppa svizzera
Egidio Bernasconi
Tullio Calloni



22

Lugano
marzo 1954
Walter Beaman
Tullio Calloni
Carlo Mazzucchelli
Carlo Valsangiacomo
Diego Corti
Emilio Morio
Egidio Bernasconi



Lugano
marzo 1954
Egidio Bernasconi
Tullio Calloni
Carlo Valsangiacomo



Ottobre 1951

Il municipio di Lugano comunica che la palestra delle scuole di Loreto deve rimanere riservata unicamente per le necessità della scuola.

Viene concesso un tavolo (in prestito, in regalo ?) alla neo-costituita STT MENDRISIO.

Marzo 1952

A Lugano si organizza il turno finale dei campionati svizzeri di categoria C a squadre: la STT LUGANO si aggiudica il titolo (Egidio Bernasconi, Tullio Calloni, Carlo Valsangiacomo).

Viene messo a disposizione un locale di gioco anche al Ristorante Venezia.

STAGIONE 1952/53

Settembre 1952

La situazione finanziaria della società è critica anche se il signor Beenen afferma che "...non è disperata...". I soci iscritti alla Società sono 43.

Il presidente Valsangiacomo espone le strategie per risanare le finanze.

Viene eletto il nuovo comitato:

presidente: Guido Tanzi
vice presidente: Aldo Ballisti
segretario: Umberto Albizzati
cassiere: Gastone Friedinger
commissario tecnico: Diego Comi
commissione tecnica: Egidio Bernasconi, Tullio Calloni e Giovanni Golta
membri importanti: Carlo Valsangiacomo e Walter Beenen

In una riunione di comitato di qualche giorno dopo l'argomento palline, che la società non vuol più offrire gratis ai soci, crea un finimondo tale che tutti vogliono dare le dimissioni. Per risolvere tale questione si decide di convocare tutti i membri del nuovo comitato e anche quelli dei precedenti comitati.

Durante tale riunione straordinaria si decide infine che sono i soci a dover pagare le palline.

Il vicepresidente, arrabbiatissimo, annuncia le sue dimissioni.

Le parole del presidente Tanzi, infine, mettono tutti in pace e le dimissioni del vice presidente sono ritirate.

Ottobre 1952

Organizzazione del II. Torneo Internazionale (Padiglione Conza - 26 ottobre). Partecipano i migliori giocatori svizzeri (Urchetti, Meyer de Stadelhofen, Roux) e i componenti della squadra germanica (che hanno battuto il giorno prima la nostra rappresentativa a Chiasso (5 a 4).

Si afferma il sedicenne tedesco Freuendorfer davanti ai compagni di squadra Piffel e Bräunmaier.

Il segretario della FSTT, Ernest Furrer, e il commissario tecnico della stessa, Michel Roux, si complimentano con lo staff dirigente della STT LUGANO per la perfetta organizzazione.

Febbraio 1953

La squadra vincitrice dei campionati ticinesi (Bernasconi, Calloni, Valsangiacomo e Comi - riserva) viene inviata alle finali dei campionati svizzeri a squadre di Männedorf: ai partecipanti la società paga fr 100.- (bastavano ?).

I ticinesi vincono per la seconda volta il titolo svizzero.

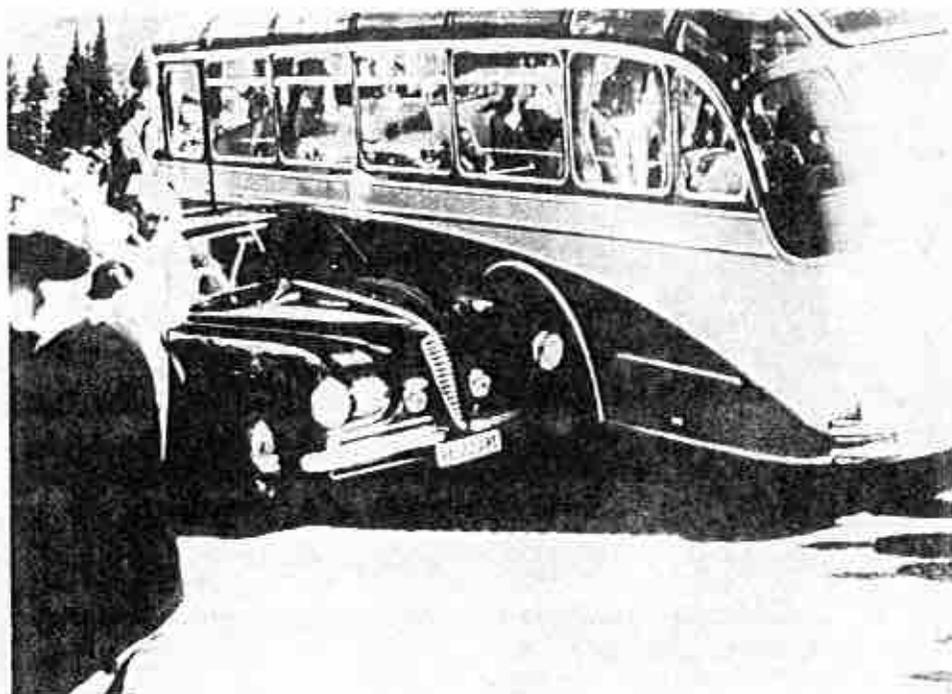
Il nuovo gerente del Bar Morenzoni è il signor Elio Ferrari.

Airolo-Foppa,
5 giugno 1954
vettura di Carlo
Mazzucchelli:
scontro durante il
viaggio di andata

Voelklingen
7 giugno 1954
targa ricordo

gruppo con:

24 Carlo Valsangiacomo
Tullio Calloni
Diego Comi
Gastone Friedinger
Carlo Mazzucchelli
Giorgio Bancora
Egidio Bernasconi



Voelklingen - Saar



Der
„Societa Tennis da Tavola Lugano“
überreicht.
Pfingsten
1954

STAGIONE 1953/54

Settembre 1953

Numerosa partecipazione all'assemblea generale ordinaria (dopo che era andata deserta la settimana prima con la prospettiva, buttata là a caldo, di sciogliere la società). Il presidente Tanzi rassicura tutti sulla situazione finanziaria e afferma che, volendo, ora si potrebbero pagare anche i tavoli (due in tutto).

Tanzi e Ballisti danno le dimissioni e dopo le nomine il comitato risulta così composto:

presidente: Gastone Friedinger
vice presidente: Diego Comi
segretario: Umberto Albizzati
cassiere: Amelia Friedinger
commissario tecnico: Tullio Calloni
commissione tecnica: Egidio Bernasconi, Emilio Muzio

In anticipo sulle idee del tempo riguardo all'emancipazione della donna, dopo la formazione di un gruppo femminile (1951) ecco una rappresentante del gentil sesso nel comitato direttivo.

Agli eventuali l'ex presidente Guido Tanzi annuncia di offrire per tutto l'anno la legna per il riscaldamento della sala.

Si stabilisce un programma settimanale di allenamento.

25

Dicembre 1953

Il primo elenco ufficiale dei soci, del 1. dicembre, porta 58 nominativi !! Organizzazione del III. Torneo Internazionale di Lugano (Padiglione Conza - 26 dicembre 1953) abbinato ai campionati svizzeri di categorie B e C.

All'importante manifestazione internazionale partecipano i migliori giocatori svizzeri, italiani e austriaci. Finale tutta austriaca nella categoria maggiore: Bednar batte Just. Urchetti (Svizzera) e Molina (Italia) vengono eliminati nelle semifinali.

Il titolo svizzero della categoria B è vinto dal ginevrino Ramel che batte in finale il nostro Egidio Bernasconi.

Marzo 1954

Altra riunione di comitato litigiosa.

Argomenti sul tappeto: la partecipazione ai campionati di San Gallo e le dimissioni di Muzio che vuole partecipare alla trasferta in qualità di riserva ma con la possibilità di giocare. Purtroppo nessuno dei titolari (Bernasconi, Valsangiacomo e Calloni) vuole rinunciare ad alcun incontro. Non si arriva dunque a nessuna decisione "... per mancanza di sportività da parte di questi buoni giocatori troppo superbi di se stessi...".

Si pensa di organizzare un torneo al Ristorante La Pergola di Cassarate.

Lo stesso mese di marzo si convoca un'assemblea generale straordinaria per discutere a proposito del continuo aumento dei soci. Durante la stessa verrà proposto il nuovo probabile locale di gioco, il già nominato Ristorante La Pergola.

Giugno 1954

Trasferta a Voelklingen per un incontro amichevole contro la squadra di quella località. Vi partecipano Bernasconi Egidio, Comi, Mazzuchelli, Calloni, Beenen, Marazzi, Bancora e Valsangiacomo. L'avventura comincia con un incidente sul Gottardo.

Anche i giornali parlano della trasferta nella Saar

TENNIS DA TAVOLA

Applauditi i ticinesi nella Saar

Approfitando della doppia festività di Pentecoste, un gruppo di esponenti della STT Lugano, accompagnati dal Presidente signor Friedinger, hanno effettuato una lunga trasferta a Völklingen (Saar), gentilmente invitati e calorosamente accolti dalla locale società.

Più che i risultati ottenuti, superiori all'aspettativa in considerazione della forza degli avversari, affrontati per altro dopo le fatiche di un estenuante viaggio in automobile, hanno lasciato viva l'impressione in tutti le attrezzature sportive e la devizia di mezzi a disposizione del sodalizio ospitante, che autorità, industria e Totocalcio provvedono a sostenere esaurientemente.

Le gare, svoltesi alla presenza di buon pubblico, sono state improntate ad un esemplare spirito di correttezza.

L'equilibrio è stato mantenuto in tutte le partite, disputatissime fino all'ultimo punto, dove la maggior freschezza ha permesso ai giocatori locali di agire con migliore prontezza di riflessi e con minor nervosismo, così da volgere a loro favore risultati altrimenti più incerti.

Applauditissimi comunque tutti i giocatori ticinesi, ma per il loro impegno che per il bellissimo giuoco svolto.

Völklingen A - Lugano A 7-2

Schreiner (V) b. Valsangiacomo (L) 2-1; Schlehrath (V) b. Calloni (L) 2-1; Bernasconi (L) b. Diancourt (V) 2-1; Valsangiacomo (L) b. Schlehrath 2-1;

Schreiner b. Bernasconi 2-1; Diancourt b. Calloni 2-1; Schlehrath b. Bernasconi 2-1; Diancourt b. Valsangiacomo 2-1; Schreiner b. Calloni 2-0.

Femminile: Frau Schreiner (V) b. Mme. Friedinger (L) 2-0.

Völklingen B - Lugano B 5-3

Müller (V) b. Mazzuchelli (L) 2-1; Schichtel (V) b. Bancora (L) 2-0; Comi (L) b. Resch (V) 2-1; Schichtel b. Mazzuchelli 2-1; Comi b. Müller 2-0; Mazzuchelli b. Resch 2-0; Müller b. Bancora 2-0; Comi b. Schichtel 2-0; Resch b. Bancora 2-1.

Doppio: Comi-Mazzuchelli b. Schichtel-Resch 2-0.

Durante un simpatico trattenimento a chiusura della serata, sono state pronunciate parole diympatia verso gli amici svizzeri da parte del Sindaco di Völklingen e del Presidente della Società locale, alle quali hanno risposto i signori Friedinger in qualità di Presidente della STT Lugano e Comi a nome dei giocatori, esprimendo i ringraziamenti e la viva soddisfazione di tutti e porgendo un anticipato benvenuto a Lugano per la partita di ritorno, nella speranza che gli amici della Saar possano serbare del prossimo soggiorno luganese un ricordo tanto gradito quanto quello che i ticinesi serberanno a lungo di Völklingen.

Direttore responsabile:
REMO ROSSI

26

Lugano 1956
Emilio Bernasconi
Antonio Cavalleri
giocatori in DNB per
diverse stagioni;

più volte campioni
ticinesi assoluti,
con la maglia del
LUGANO



STAGIONE 1954/55

Agosto 1954

Incontro amichevole di ritorno contro la squadra tedesca del SV VOELKLINGEN. Si gioca nel bocciodromo coperto del Bar Morandi (in Via Trevano).

Settembre 1954

L'assemblea annuale ordinaria nomina il nuovo comitato:

presidente: Ermanno Unterährer
vice presidente: Diego Comi
segretario: Umberto Albizzati
cassiere: Amelia Friedinger
commissario tecnico: Gastone Friedinger
commissione tecnica: Egidio Bernasconi e Giorgio Bancora

Si propone un primo cambiamento degli statuti.

Si minaccia di inviare un precetto esecutivo ai soci morosi.

Viene proposto di ovviare agli inconvenienti del nuovo locale di gioco al Ristorante la Pergola (luci, tavoli, armadi)

Il 3 dicembre dello stesso anno si convoca un'ennesima assemblea generale straordinaria per preparare l'organizzazione del torneo internazionale del 26 e 27 dicembre (che non verrà disputato).

27

STAGIONE 1955/56

Settembre 1955

Nuova assemblea generale straordinaria perché in ballo c'è una nuova sede: lo scantinato dell'Albergo Minerva a Casserina. La scelta viene messa ai voti e si opta per Casserina.

Nasce una contestazione da parte del socio Valsangiacomo che non è soddisfatto della spiegazione data dal presidente in merito al deficit accumulato per l'organizzazione del torneo internazionale.

Si torna a casa solo alle ore 00.15 !

Nel verbale della stessa seduta il solerte segretario, dopo ben cinque anni di tentativi (Beemen, Beeler, Seeemen) azzecca il giusto cognome del nostro mai dimenticato Walter.

Ottobre 1955

Come al solito il comitato è dimissionario. Per elezione viene formato quello nuovo:

presidente: Carlo Mazzuchelli
vice presidente: Gastone Friedinger
segretario: Umberto Albizzati
cassiere: Amelia Friedinger
commissario tecnico: Diego Comi
commissione tecnica: Franco Dell'Oro e Giorgio Bancora

L'incomprensione tra il comitato della società e Valsangiacomo continua e sfocia nelle dimissioni di quest'ultimo. Altri problemi si aggiungono: Calloni va a Zurigo, Weger è dimissionario ed Egidio Bernasconi, cinque volte campione Ticinese, decide di non più giocare (ormai attratto dal tennis). Si è dunque in difficoltà per la formazione delle squadre.

Murren, 1955
 corso juniori
 Emilio Bernasconi
 Amedeo Gabella
 Adriano Cassol
 Franca Lepori



26

Tesserete, 1956
 corso Alex Erlich
 Giorgio Conti
 Antonio Cavallieri
 Franca Lepori
 Emilio Bernasconi
 Fernando Grassi



Tesserete, 1956
 corso Alex Erlich
 Emilio Bernasconi
 Giovanni Galta
 Enrico Morresi
 Giorgio Conti
 Franca Lepori
 Fernando Grassi
 Antonio Cavallieri
 Diego Comi



STAGIONE 1956/57

Settembre 1956

Ancora un'assemblea straordinaria per la scelta definitiva della nuova sede di gioco. Si opta per l'Albergo Minerva. Affitto fr 400 annui.

L'assemblea ordinaria, riunita lo stesso giorno, conferma il comitato dell'anno precedente.

STAGIONE 1957/58

Dicembre 1957

Il tradizionale torneo autunnale viene disputato all'Albergo Giardino di Sorengo.

Il comitato per la stagione è così formato:

presidente: Diego Comi
segretario-cassiere: Umberto Albizzati
commissario tecnico: Emilio Muzio

29

Alla fine della stagione la STT LUGANO conta 23 giocatori tesserati e classificati.

Aprile 1958

La prima squadra (Comi, Cavalleri e Muzio) partecipa alle finali nazionali a Ginevra.

STAGIONE 1958/59

Novembre 1958

All'annuale assemblea ordinaria dei soci si annuncia che siamo senza sede; in via provvisoria si può giocare in due locali messi a disposizione gratuitamente: uno a Melide e uno a Pregassona.

Perfino l'Eco dello Sport dell' 11 novembre scrive "... Anche la STT LUGANO si vede obbligata a disputare tutta la sua attività fuori Lugano, non essendo stato possibile trovare in città una sede di gioco.... e questo in una città sportiva come Lugano....".

Il torneo autunnale lo organizziamo nella palestra delle scuole femminili di Lugano (ma dove non abbiamo giocato ?).

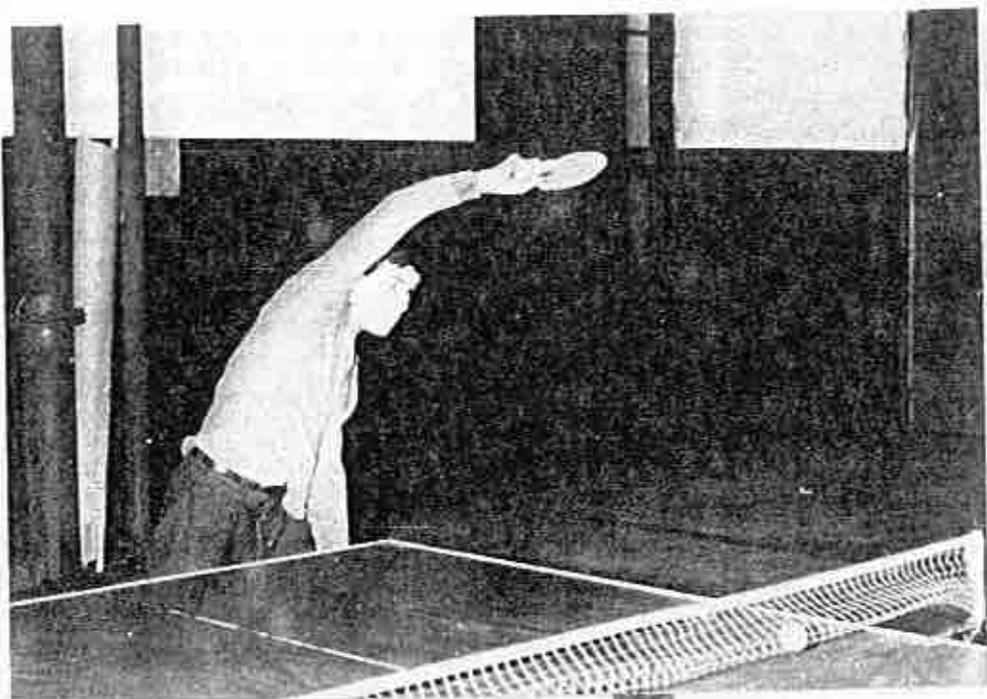
A dicembre i soci paganti scarseggiano. Si decide di ridurre il comitato a sole tre persone. Vengono così nominati:

presidente: Tarcisio De Carli
vice presidente e CT : Diego Comi
segretario-cassiere: Umberto Albizzati

Alla voce eventuali Walter Beenen espone il progetto da lui più volte proposto: la costruzione, su terreno del comune di Lugano a Loreto, di un locale di gioco, uso palestra, che potrebbe servire ad alcune società sportive (la lungimiranza del Walter vedeva già la futura Polisportiva ?). Conto dell'operazione fr 150'000.- .

La proposta è troppo importante per essere discussa lì sui due piedi. Ci si accorda di ritornare a discuterne in altro momento. All'assemblea fa seguito una comunicazione ai soci, firmata dai tre membri del comitato (ma scritta dal presidente De Carli) i quali, pur affermando che la società sta attraversando un brutto periodo, comunica che la nuova sede di gioco è il ristorante Torri a Pregassona e conclude "...dobbiamo convenire che mai abbiamo potuto disporre di un locale migliore !...".

Lugano, 1961
Salone Gigantos
Aurelio Pizzali
campione svizzero
cat. D , 1960/61



Lugano, 1961
Salone Gigantos
Tarcisio De Carli
presidente
STT LUGANO
giocatore DNB



Gennaio 1959

Le società aderenti all' ATTT si accordano per offrire a Walter Beenen un riconoscimento in occasione del decimo anniversario di fondazione dell'associazione cantonale.

Marzo 1959

Vengono convocati i dirigenti di tutte le società ticinesi (STT Chiasso, SLTT Locarno, STT Lugano, STT Losone, ATTOL Lugano, STT Mendrisio, STT Pregassona, STT Tesserete, ATLAS Viganello) a una riunione straordinaria che prevede come prima trattanda l'esistenza o lo scioglimento dell' ATTT. La crisi viene superata.

STAGIONE 1959/60

Settembre 1959

Durante l'assemblea generale dei soci il rapporto del presidente De Carli (dimissionario) lascia trapelare grande sconforto. Motivi: la latitanza dei soci e la situazione finanziaria.

Viene rimandata la nomina del nuovo comitato perché alcune persone che potrebbero assumere una carica sono assenti.

Durante la seconda assemblea il comitato viene così formato:

presidente: Ruffilo Giorzi
vice presidente: Romolo Barotti
segretaria cassiera: Edith Kamm - (in seguito Ruffilo Giorzi)
commissione tecnica: Tullio Calloni e Giorgio Bancora

A risollevarlo un po' lo spirito c'è l'entusiasmo per la partecipazione, per la prima volta, al campionato di divisione nazionale B. La promozione è conquistata dopo un'aspra lotta contro tutte le squadre di prima divisione. Il primo campionato in un girone svizzero viene giocato, con grande malcontento delle squadre ospiti, nel locale di Pregassona. Eroi di quella esperienza: Antonio Cavalleri, Tarcisio De Carli, Diego Comi e Tullio Calloni.

Si organizza al Lido Spiaggia di Lugano, per la prima volta, un torneo aperto anche ai non tesserati.

Maggio 1960

All'assemblea generale di chiusura della stagione sono presenti solo 8 soci ! Il rapporto del presidente Giorzi (dimissionario) lamenta ancora il disinteresse dei soci: fatto dovuto, forse, alla posizione periferica del locale di gioco.

Il comitato per la successiva stagione viene composto in maniera curiosa: avrà un presidente fittizio e uno funzionante. Queste le persone che accettano le cariche per la stagione 1960/61:

presidente fittizio: Diego Comi
presidente funzionante: Walter Beenen
segretario-cassiere: Ruffilo Giorzi
commissario tecnico: Romolo Barotti

STAGIONE 1960/61

Settembre 1960

E' l'estate che fa maturare le ...nespole: durante il mese di agosto si trova una nuova sede di gioco: il salone Gigantos. Quattro tavoli sempre a disposizione, tanto spazio e perfino lo spogliatoio. Una specie di spada di

Marcolin, agosto 1962
 corso di allenamento
 con Alex Herlich
 1. Giorgio Coma
 2. Hugo Urzetta
 3. Alex Herlich
 4. Nonique Jaquet
 5. André Christiane
 6. Dieter Höttinger
 7. Kayer de Stadel



Lugano,
 novembre 1963
 Salone Gomo
 squadra D&E
 Amedeo Gabella
 Diego Coma
 Walter Beener
 Giorgio Lundmark
 Giorgio Coma



Innsbruck,
 20 settembre 1964
 Amedeo Gabella
 Aldo Molteni
 Diego Coma
 Umberto Albizzati
 Walter Beener
 Carla Beener
 Eugenia Molteni
 Giorgio Lundmark
 Inge Grassy-
 (Bernasconi)
 Ruffalo Giampaolo



Damocle però. Il canone d'affitto ammonta infatti a fr 2'660.- annui !
Nel suo articolo del 6 settembre l'Eco dello Sport scrive "A costo di grandi sacrifici la STT LUGANO ha inaugurato l'altro giorno la nuova sede sociale al Salone Gigantos, in Via al Nido a Lugano-Besso. Sono a disposizione dei soci ben 4tavoli piazzati e ben illuminati....".

Dicembre 1960

Durante la stagione si ricorre a tutte le strategie possibili (reclutamento di nuovi soci, tasse volontarie, prestiti privati, sussidi straordinari, sovvenzioni pubblicitarie e lettere di sottoscrizione a tutti i club della Svizzera) allo scopo di ottenere i soldi necessari per poter continuare a utilizzare un locale idoneo ora che abbiamo una squadra militante in DNB.

STAGIONE 1961/62

Settembre 1961

Stranamente all'assemblea generale dei soci (il giorno 26) la partecipazione è numerosa: 20 firme sul formulario di presenza !

Il lunghissimo rapporto del presidente Diego Comi illustra l'enorme sacrificio finanziario che l'utilizzazione del Salone Gigantos comporta e i vani tentativi di ottenere dei locali da parte del comune.

L'ottimismo però è d'obbligo e per avere le idee chiare viene presentato un preventivo che prevede un saldo passivo di soli..... 990.- franchi.

Non esiste il verbale della riunione ma, dagli appunti scribacchiati sul retro della convocazione si può dedurre che il comitato viene così formato:

presidente: Diego Comi
segretario-cassiere: Ruffilo Giorzi
commissario tecnico: Romolo Barotti

Nessuno immagina certo la "stangata" che i nuovi proprietari del locale ci daranno proprio il giorno successivo: l'affitto verrà aumentato a fr 3'800.- annui !

Febbraio 1962

La "querelle" con la nuova ditta proprietaria del salone Gigantos procura un prolungamento dell'utilizzazione della sala (almeno fino al termine della stagione) e qualche vantaggio finanziario.

Maggio 1962

Gabella e Conti si classificano secondi al turno finale di coppa svizzera di Berna (1 a 3 contro la squadra del Rapid di Ginevra - Antal e Stein).

STAGIONE 1962/63

Agosto 1962

Una riunione al Caffè dei Commercianti con i rappresentanti delle Società Judo Club Lugano e Sala d'Armi Lugano fa capire che qualcosa bolle in pentola.

Per fortuna perché siamo proprio a piedi. Senza locale di gioco.

Il comitato (disoccupato) è formato da:

presidente: Diego Comi
segretario-cassiere: Ruffilo Giorzi
commissario tecnico: Romolo Barotti

Febbraio 1963

Una timida comunicazione ai soci avverte che abbiamo di nuovo un locale di gioco: il salone COSMO (sotto il cinema LUX) a Massagno.

Maggio 1963

Viene convocata l'assemblea generale dei soci e si cerca di riorganizzare la società. Fatto curioso: alcune annotazioni del mai dimenticato Walter Beenen, scritte sul retro della convocazione avvertono che l'ultima assemblea ha avuto luogo il 26 settembre 1961, che le tasse arretrate ammontano a fr 528.-- e che la società è proprietaria di tre tavoli.

L'assemblea è quasi disertata dai soci e sarà necessario convocarne una seconda all'inizio della stagione successiva.

STAGIONE 1963/64

Settembre 1963

34

Quattordici sono i soci partecipanti all'assemblea generale della quasi risorta STT LUGANO. Quali membri del comitato sono nominati:

presidente: Walter Beenen
vice presidente: Diego Comi
segretario-cassiere: Ruffilo Giorzi
commissario tecnico: Romolo Barotti
membro: Giorgio Conti

Gennaio 1964

Si disputa il campionato sociale; segno che da parte dei soci c'è una discreta rispondenza.

Ai campionati svizzeri Ingelore Grassy (-Bernasconi) e Amedeo Gabella vincono il titolo di doppio misto di categoria B.

Maggio 1964

L'interesse aumenta perché all'assemblea di chiusura sono presenti 18 soci.

Il presidente Beenen si dichiara ottimista circa la "rinascita" della società e comunica che i soci sono ben 50. Entusiasmante è poi il fine stagione con l'incontro amichevole con il Turnerschaft Innsbruck.

Il CT sottolinea, nel suo rapporto, l'ottimo piazzamento della squadra di DNB (2. classificata - giocatori: Conti, Gabella, Lundmark).

Alle nomine viene confermato il seguente comitato:

presidente: Walter Beenen
vice presidente: Diego Comi
segretario-cassiere: Ruffilo Giorzi
econo: Aldo Molteni
commissione tecnica: Gabella Amedeo, Romolo Barotti, Giorgio Conti

Agli eventuali viene annunciata la nostra visita al TTC INNSBRUCK (5-6 settembre 1964).

STAGIONE 1964/65

Settembre 1964

La stagione comincia appunto con la trasferta a Innsbruck (19-20 settembre).

Partecipano 13 soci (Comi, Giorzi, Molteni E., Molteni A., Gabella, Conti, Sauer E., Sauer A., Albizzati, Lundmark, Grassy, Beenen C., Beenen W.).

Anche questa volta la trasferta all'estero è "allietata" da un piccoloincidente. Esattamente come dieci anni prima nella Saar!

E' il vice presidente Comi a farne le spese.

Marzo 1965

Si organizza il primo Gran Premio Boutique Sport (formula andicap).

Maggio 1965

Il futuro del Salone Cosmo è in forse. Per questo si tentano approcci con don Romeo Biucchi della chiesa di San Nicolao.

All'assemblea ordinaria dei soci Walter accenna a diversi giovani promettenti istruiti da Conti e Gabella. E' soddisfatto della situazione finanziaria e dei risultati della squadra di DNE (primo posto a pari merito).

STAGIONE 1965/66

Settembre 1965

Ventuno sono i soci presenti all'assemblea che eleggono il seguente comitato:

presidente: Aldo Molteni
vice presidente: Walter Beenen
segretario-cassiere: Ruffilo Giorzi
commissario tecnico: Romolo Barotti
membri: Diego Comi, Giorgio Conti, Sauer Werner

35

Si annuncia che la possibilità di utilizzare il Salone Cosmo avrà termine a fine anno.

A novembre si stabiliscono i primi contatti con il Circolo Ricreativo Italiano (CRI) per avere a disposizione la palestra della Casa d'Italia.

Nello stesso mese la STT LUGANO organizza il primo torneo nella nuova palestra.

Da ricordare anche la spedizione gastronomica a Cocconato.

Gennaio 1966

Durante un'assemblea straordinaria i soci si dichiarano favorevoli ad una eventuale continuazione dell'attività nella palestra del CRI. Il comitato prospetta anche una possibile sistemazione a Cadepiano.

Aprile 1966

Nella palestra del CRI organizziamo il turno finale del II. Gran Premio Boutique Sport.

In seguito ci riposiamo delle fatiche trascorrendo, in allegra e irresponsabile compagnia, qualche giorno in Liguria. Riomaggiore ci accoglie con una settimana di pioggia e dialcol (il tutto documentato sulla pellicola!).

STAGIONE 1966/67

Settembre 1966

Il rapporto del presidente, durante l'assemblea ordinaria, parla di fagiani e maialini mangiati a Cocconato e a Oria, di un Umberto e di un dottore, di cancelli aperti e di insetticidi..... Argomenti, certo, poco sportivi ma di provata verità.

Il rapporto della commissione tecnica è firmato da Conti. Si intuisce, dallo scritto che si comincia a preferire alla racchetta laforchetta....

In quanto al tennistavolo si rassicurano tutti i soci che potranno continuare l'attività nel Salone Cosmo e in più potranno disporre abbastanza liberamente della palestra del CRI. Si accenna anche a una finale di coppa svizzera giocata a Biasca dalla nostra prima squadra.

Il comitato per l'entrante stagione viene formato così:

Sala Capriasca,
dicembre 1965
Casa Sauer
serata ricreativa
Romolo Barotti
Aldo Molteni
Giorgio Conti



36

Cocconato,
nov. 1965
gita gastronomica



Cocconato,
giugno 1966
gita gastro-
-alcolica



presidente: Aldo Molteni
vice presidente: Werner Sauer
segretario: Giorgio Conti
cassiere: Ruffilo Giorzi
economo: Osvaldo Fusi
commissione tecnica: Romolo Barotti, Ingelore Grassy

Novembre 1966

Un elenco dei soci indica che i soci attivi sono 27, i simpatizzanti 12 e gli ospiti 3 (Bernasconi, Mosca, Weger - anche il Chiasso è senza sede).

Gennaio 1967

Dopo 16 anni torna a Lugano l'incontro Svizzera-Italia. Alla palestra del CRI la Svizzera si afferma per 5 a 2 (Grimm, Antal, Greter - Triulzi, Cossutta, Durazzano). La Squadra svizzera juniori perde invece per 4 a 5 (Hasler, Dirr, Chatton - Buscaglia, Macerata, Mannucci).

Maggio 1967

E' la volta del turno finale del III. Gran Premio Boutique Sport.

37

Giugno 1967

Importantissima assemblea generale dei soci. Passano in secondo ordine i vari rapporti perché la quarta trattanda parla del futuro della società. E qui per futuro si deve intendere scissione. Sì, la STT LUGANO è costretta, per poter sopravvivere, a scindersi in due gruppi: la STT LUGANO e il CRI LUGANO. Per convenienza di carattere ... "politico" la STT LUGANO rimane con 6 (sei) soci) che sono contemporaneamente giocatori e membri del comitato e cioè: Conti, Gabella, De Carli, Lundmark, Molteni e Küng. Viene nominato anche un mini-comitato:

presidente: Aldo Molteni
cassiere: Ruffilo Giorzi
commissario tecnico: Gabella Amedeo

STAGIONE 1967/68

Agosto 1967

Il Salone Cosmo viene definitivamente abbandonato.

La stagione 1967/68 viene organizzata di comune accordo con il CRI LUGANO visto che il locale di gioco è il medesimo.

Alle assemblee del CRI partecipano anche i soci (come detto 6) della STT LUGANO poiché iscritti in entrambe le società.

Febbraio 1968

Si riunisce un'assemblea straordinaria per presentare due novità: l'organizzazione del torneo internazionale della vendemmia (continuazione dei tornei internazionali del 1951, 1952 e 1953) e il programma di allenamento con il robot.

Marzo 1968

E' necessario uno spareggio fra la STT LUGANO e il CHIASSO per la permanenza in DNB: la spunta il Lugano. Si giunge pure al turno finale del IV. Gran Premio Boutique Sport.

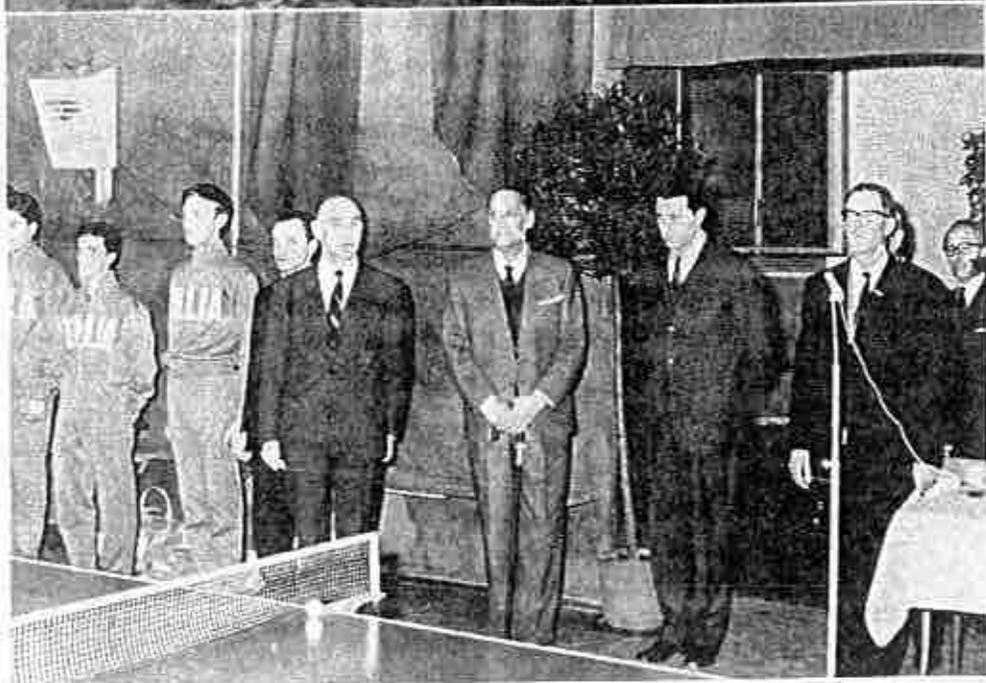
Maggio 1968

Per la STT LUGANO si avvicina qualcosa di importantissimo: il Municipio di Lugano (ufficio tecnico comunale) convoca il presidente Molteni per visionare la possibile sistemazione dell'ex deposito NU che verrà trasformato in

Riomaggiore,
Pentecoste 1965
Amedeo Gabella
Umberto Albizzati
(?)



Lugano,
gennaio 1967 1972
Palestra CRI
Incontro
Internazionale
Svizzera-Italia



palestra per tre società luganesi: lo Judo Club, la Sala d'Armi e la nostra società.

STAGIONE 1968/69

Settembre 1968

La vita della società continua in sordina in ansiosa attesa della sede definitiva. Intanto il comitato viene lievemente modificato e cioè:

presidente: Giorgio Conti
segretario: Aldo Molteni
cassiere: Ruffilo Giorzi
commissario tecnico: Gabella Amedeo

Novembre 1968

Si giunge alla quinta edizione del Gran Premio Boutique Sport.

Giugno 1969

Il cassiere Giorzi abbandona la carica per ...anzianità di servizio.

39

STAGIONE 1969/70

Settembre 1969

Per la stagione entrante il comitato si restringe nuovamente:

presidente: Giorgio Conti
cassiere: Amedeo Gabella
commissario tecnico: Amedeo Gabella

Si organizza con successo, durante il mese di novembre, il IV. Torneo Internazionale (le altre edizioni risalgono alla preistoria: 1951, 1952, 1953). Completo successo dei nazionali danesi Ramberg e Pedersen (che hanno battuto la Svizzera, nei giorni scorsi, in un incontro valevole per la Coppa Europea - 7 a 0).

Febbraio 1970

Una lista dei soci del CRI indica che quelli della STT LUGANO sono 10.

Settembre 1970

La realizzazione della futura sede sportiva entra nella sua fase esecutiva. Dai documenti non si può dedurre se l'assemblea generale ha avuto luogo: penso proprio di no. La firma del factotum Conti è caratterizzata di volta in volta dall'indicazione presidente, segretario e cassiere. Deduco quindi che il comitato è così formato:

presidente: Giorgio Conti
cassiere: Giorgio Conti
segretario: Emilio Bernasconi

Ci si prepara alla realizzazione del V. Torneo Internazionale (7/8 novembre 1970).

La realizzazione della Palestra Polisportiva si avvicina sempre più e l'esiguo gruppo della STT LUGANO è invitato a iniziare un'azione di reclutamento di Soci.

A fine stagione si contano 15 membri.

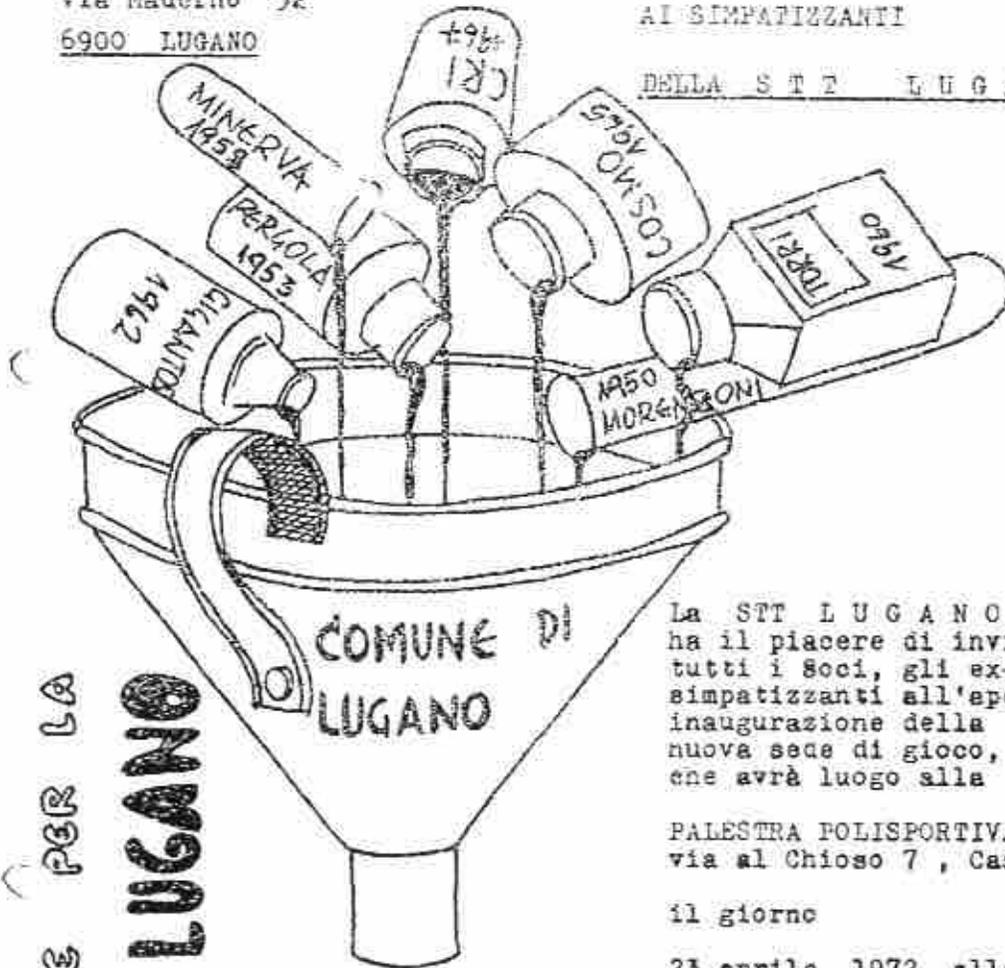
*Circolare Spedita
a 19 soci + 60 simpatizzanti.*

società tennis da tavola - lugano

Cto ch post 22-3888
ind. ufficiale:
Giorgio Conti
via Maderno 32
6900 LUGANO

AI SOCI,
AGLI EX-SOCI E
AI SIMPATIZZANTI

DELLA STT LUGANO



40

UNA NUOVA SEDE PER LA
STT LUGANO

La STT LUGANO ha il piacere di invitare tutti i soci, gli ex-soci e i simpatizzanti all'aperitivo di inaugurazione della nuova sede di gioco, che avrà luogo alla

PALESTRA POLISPORTIVA di
via al Chioso 7, Cassarate

il giorno

23 aprile 1972 alle ore 11.30

Siamo sicuri che questo incontro sarà una simpatica occasione per ritrovare i vecchi amici e per ricordare lieti e avventurosi episodi ormai lontani.

Patrocinatrice sarà la Ditta
CAMPARI.

Sperando di rivedervi numerosi

per la STT LUGANO

Il Presidente:

Giorgio Conti

Ottobre 1970

Il ribattezzato "Torneo della vendemmia" è vinto dal più volte nazionale svizzero Pawnsy contro uno stuolo di forti italiani.

STAGIONE 1971/72

Settembre 1971

Ormai prossima al rilancio la STT LUGANO torna a convocare l'assemblea generale. I presenti sono solo 8 ma si contano 17 soci.

La trattanda numero due parla ancora del futuro della società (e questa volta si presenta più che roseo) e la tre prevede la discussione di un nuovo statuto. Si stabilisce la data del VI. torneo internazionale (20/21 novembre 1971 - Padiglione Conza). Si annuncia la prossima apertura della Palestra Polisportiva (primavera 1972).

Viene perfino formato un comitato:

presidente: Giorgio Conti
vice presidente: Aldo Molteni
segretario: Emilio Bernasconi
cassiere: Giorgio Lundmark (poi Giorgio Conti)
commissario tecnico: Rino Clerici

41

Novembre 1971

Il nostro torneo internazionale è dominato, in tutte le categorie, dai giocatori italiani; la vittoria, nella categoria maggiore, va a Pelizzola.

23 aprile 1972

E' il gran giorno ! Nessuna parola può descrivere la nostra grande gioia. La riproduzione dell'invito spedito a tutti i soci, agli ex soci e a tutti i simpatizzanti del tennistavolo dovrebbe bastare.

L'unica nota stonata della giornata è l'assenza di colui che tanto si è battuto per ottenere una impensabile sede permanente: Walter Beenen.

Dalla Svizzera Romanda ci invia un telegramma: il breve scritto lascia trapelare una grande contentezza mista a un infinito rinascimento.

Maggio 1972

E' la prima assemblea che viene convocata nella Palestra Polisportiva.

Vengono gettate le basi per l'organizzazione di un campionato fra squadre lombarde e ticinesi (Intercampionato).

Si raggiunge a fatica la nomina del comitato:

presidente: Giorgio Conti
cassiere: Amedeo Gabella
segretario: Emilio Bernasconi

STAGIONE 1972/73

Settembre 1972

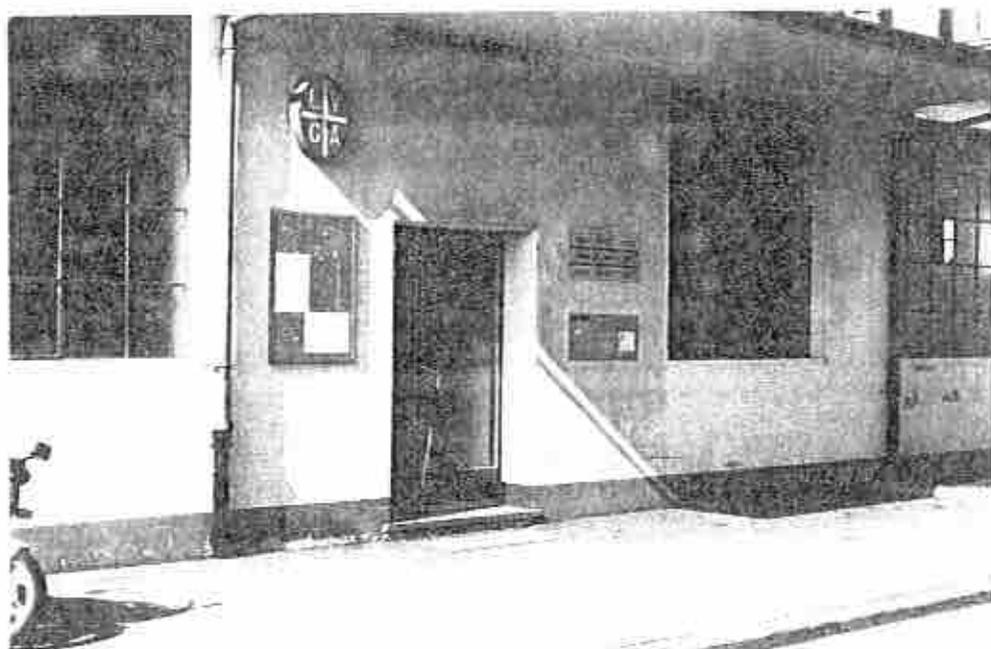
Ci si accorda sull'organizzazione del VII. torneo internazionale (11/12 novembre 1972 - Padiglione Conza).

Durante la stagione si raggiunge quota 62 soci. Un fatto eccezionale !

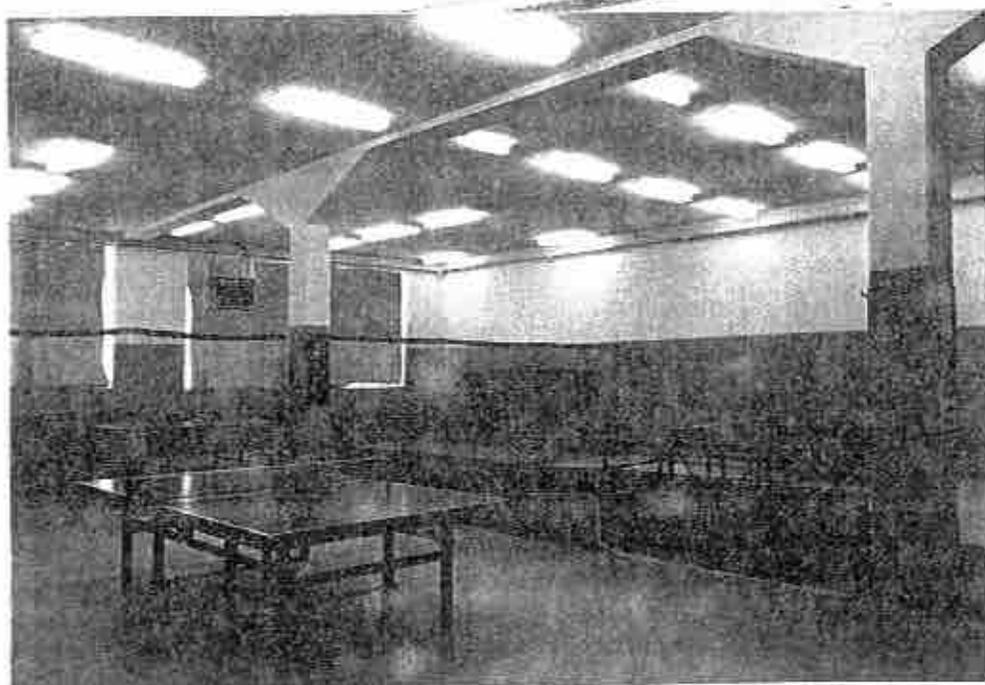
Novembre 1972

Di nuovo gli italiani i dominatori del nostro torneo: si afferma il giovane astro nascente Giontella contro il nazionale Pelizzola.

Lugano, 1972
Palestra
Polisportiva
veduta esterna



Lugano, 1972
Palestra
Polisportiva
sala da gioco



Maggio 1973

L'assemblea ordinaria di chiusura fa venire a galla qualche problema dovuto alla mancanza di uno staff dirigenziale funzionante.

Viene comunque nominato il seguente comitato:

presidente: Giorgio Conti
segretario: Giorgio Lundmark
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Amedeo Gabella
membro: Giorgio Naef

STAGIONE 1973/74

Settembre 1973

In una comunicazione ai soci si denuncia il cattivo comportamento dei frequentatori della palestra.

Si programma l'VIII. torneo internazionale (10/11 novembre 1973 - Palestra delle scuole di Lambertenghi). Scarsa, da parte dei tre gatti presenti, l'offerta di un aiuto materiale.

Una nutrita squadra del TTC USTER ci fa visita e si pensa di organizzare un incontro amichevole. Dopo innumerevoli scontri ai tavoli del campionato ufficiale, troviamo i nostri avversari anche davanti a una bella tavola imbandita.

43

Novembre 1973

Il torneo internazionale ci dà sempre, specialmente dal lato finanziario, belle soddisfazioni: il guadagno è di fr 2500.--. Si spendono poi 250.- franchi per offrire la cena ai 10 "sgamelloni" (che tempi!).

Solita passerella dei forti giocatori italiani (reduci dal vittorioso incontro di lega europea di Chiasso: 5 a 2 - Hery, Sadecky, Frutschi, Lehmann - Bosi, Giontella, Malesci, Milic) e vittoria finale di Stefano Bosi. Tutti gli svizzeri sono eliminati nei quarti.

Maggio 1974

All'usuale assemblea di chiusura sono presenti 13 persone. Il presidente presenta le dimissioni motivandole con la mancanza di collaborazione e il menefreghismo. E proprio quando la società è ormai "accasata" e si contano la bellezza di 70 soci! Il comitato viene formato da:

presidente: Amedeo Gabella
segretaria: Ingelore Bernasconi
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
membro: Giorgio Naef

La disputa del IX. torneo internazionale è prevista per il 9/10 novembre, sempre alla Palestra di Via Lambertenghi.

Viene lanciata l'idea di organizzare un torneo interbancario. Il torneo al Lido non viene disputato.

STAGIONE 1974/75

Settembre 1974

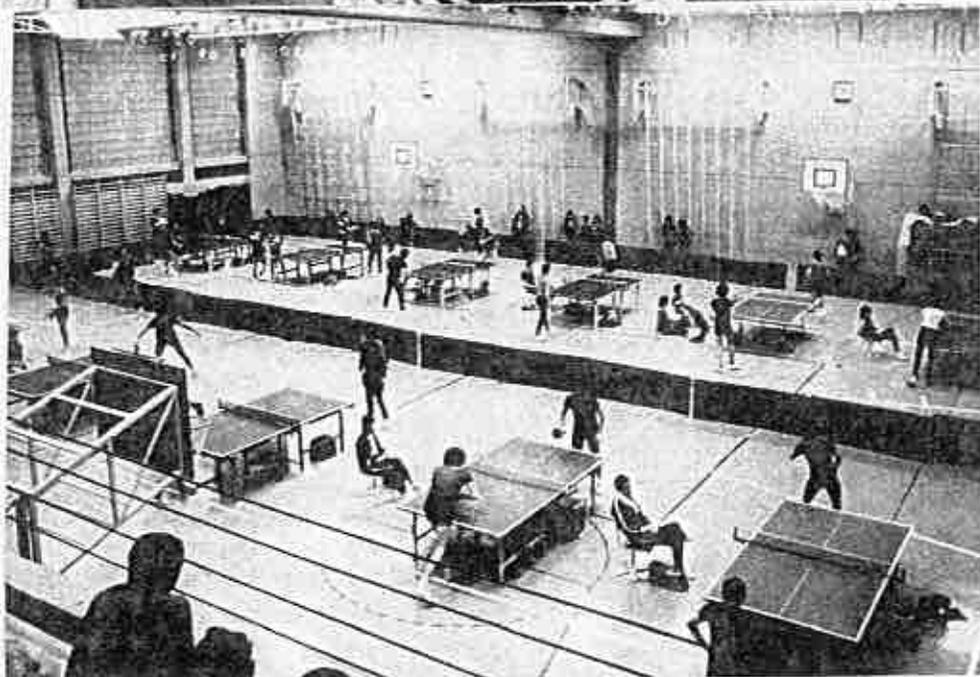
Un rapporto inviato alla Lodevole Municipalità di Lugano parla di 70 soci dei quali la metà attiva nei vari campionati. Si accenna anche alla prima squadra come una fra le migliori del campionato di DNE.

Lugano, 1977
squadra DNB
Luciano Mosca
Marco Borradori
Giorgio Lundmark



44

Lugano,
14 gennaio 1978
Palestra
Lambertenghi
campionati svizzeri
assoluti



Lugano, 1978
squadra DNB
Marco Borradori
Marco Giovanelli
Franco Fontana



Novembre 1974

Il torneo internazionale ha il solito successo. Si afferma di nuovo Stefano Bosi che batte in finale in nostro Thomas Sadecky.
L'organizzazione del I. Criterium di Lugano (sarà anche l'ultimo) lascia invece parecchio amaro in bocca.

Giugno 1975

Dopo il primo anno di presidenza Gabella si dichiara abbastanza soddisfatto anche se i membri effettivi del comitato sono stati solo tre (partenze durante la stagione). Dopo le nomine il comitato risulta così composto:

presidente: Amedeo Gabella
segretario: Marco Borradori
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
membro: Francesco Russo

Il riconfermato presidente auspica una maggior partecipazione alla vita sociale e propone la disputa di un campionato sociale.
Sorge qualche problema a proposito dell'aereazione della sala.

45

STAGIONE 1975/76

Settembre 1975

Sono in cantiere un torneo cantonale e il tradizionale torneo internazionale che è giunge alla sua X. edizione (8/9 novembre 1975). La palestra delle scuole di Via Lambertenghi diventa la sede per le nostre grandi manifestazioni.

Novembre 1975

Ennesimo dominio dei giocatori italiani nel "Torneo della Vendemmia". Il "vecchio" Pelizzola batte in finale Costantini. Discreta prestazione dello svizzero Busin che viene eliminato nelle semifinali.

Gennaio 1976

Anche la Polisportiva di Cassarate ha il suo "bagno" internazionale. Il 2 del mese ha luogo l'incontro Svizzera-Italia juniori.

Netta sconfitta in campo maschile : 1 a 8. Soddisfa la presenza, nelle file della nazionale svizzera, del nostro Marco Borradori (Borradori, Schladitz, Hofer - Bargagli, Gualfetti, Panerai).

Vittoria svizzera, con lo stesso punteggio, in campo femminile (Brajdic, Weibel, Wyder - Cardinali, Corsini, Saporetto).

Maggio 1976

L'assemblea di chiusura rielegge il comitato in carica:

presidente: Amedeo Gabella
segretario: Marco Borradori
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
econo: Franco Clocchiatti

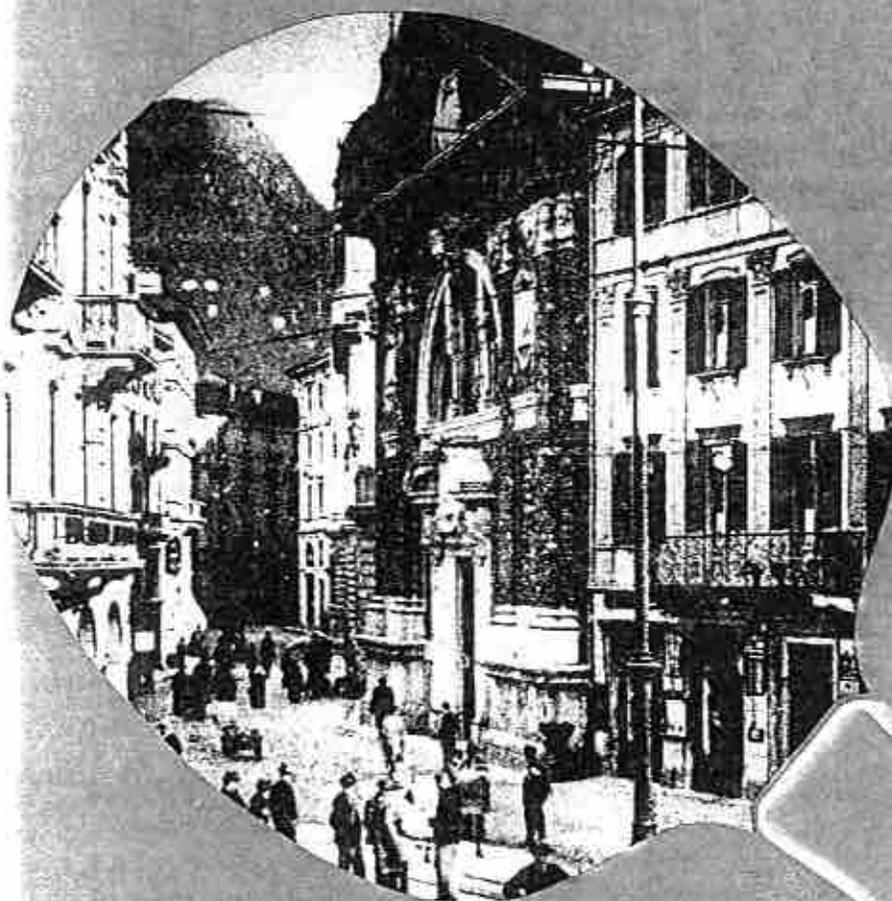
**CAMPIONATI SVIZZERI
DI TENNISTAVOLO**

**CHAMPIONNATS SUISSES
TENNIS DE TABLE**

**SCHWEIZER TISCHTENNIS
MEISTERSCHAFTEN**

1978

46



LUGANO

14-15 gennaio 1978

STAGIONE 1976/77

Settembre 1976

Il presidente informa sul nuovo sistema di classifica e sul cambiamento dei limiti di età. Altro parto della FSTT : l'annuario, che viene distribuito gratuitamente (!) a tutti i presenti.

La squadra faro per la stagione (DNB) è formata dai giocatori: Borradori, Lundmark e Mosca. Si promette per l'ennesima volta il campionato sociale.

Novembre 1976

L' XI. Torneo Internazionale fa cilecca. La concomitanza con un torneo a Milano ci priva delle migliori racchette della vicina penisola e.... dell'indispensabile saldo attivo (quasi ci scappa il debito).

Si riafferma, nella categoria A, il sempre forte Pelizzola battendo in finale Jurek Barcikowski (nazionale svizzero).

Giugno 1977

Note meste del presidente per quanto riguarda il torneo internazionale. Annuncia l'assegnazione dell'organizzazione dei campionati svizzeri assoluti alla STT LUGANO. Spera inoltre che i giovani che fanno parte della società (Borradori, Bucher e Roic [!]) possano continuare nel nostro sodalizio a livello dirigenziale.

Si fa inoltre presente che quasi tutti i membri del CD dell' ATTT sono anche dirigenti del Lugano.

Viene eletto il seguente comitato:

presidente: Amedeo Gabella
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
economo: Franco Clocchiatti

STAGIONE 1977/78

Agosto 1977

Si comincia con il corso G+S a Olivone. Ottimo il successo malgrado, si dice, un tempo infame. Direttore del corso: il Bancorone.

Settembre 1977

All'assemblea di apertura, causa l'assenza del presidente (infortunato), dirige le operazioni il già nominato Bancorone, ormai assunto a "eminenza grigia". Viene proposto lo studio di una nuova maglia per i giocatori, magari sponsorizzata.

Gennaio 1978

I preannunciati campionati svizzeri (14/15 gennaio - Palestra delle scuole di Lambertenghi) riscontrano un discreto successo di partecipazione (60 atleti). Molta soddisfazione da parte dei partecipanti per l'ottima organizzazione. Il cassiere, oscenamente venale, ridacchia presentando il consuntivo.

Marzo 1978

Ritorna in auge la cena sociale. Ha luogo "...vista la lira bassa.." al "Pellegrino" vicino a Oria.

Maggio 1978

All'assemblea di chiusura il presidente non è contento della partecipazione giovanile all'attività. Il comitato viene rieletto in corpore:

presidente: Amedeo Gabella
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
economo: Franco Clocchiatti

Si annuncia che il torneo internazionale non può più essere organizzato per incompatibilità del nostro calendario sportivo con quello italiano.
Alla chiusura della stagione i soci sono 77.

STAGIONE 1978/79

Settembre 1978

La stagione si apre con l'assemblea generale dei soci. Sono presenti 25 soci !

Viene porto un saluto particolare al presidente onorario Walter Beenen che fa ritorno a Lugano dopo alcuni anni trascorsi nella Svizzera Romanda.

48 Dopo la presentazione della stagione sportiva si decide di ritoccare la tassa sociale visto che non si può più contare sull'entrata del torneo internazionale.

Gabella e Beenen si mettono a disposizione per dirigere gli allenamenti serali. Sono a disposizione le nuove magliette: prezzo fr 8.-. Una squadra austriaca vorrebbe disputare un incontro amichevole a Lugano. Non se ne fa nulla.

Febbraio 1979

Nella nostra sede viene organizzato il Torneo Eurosport fra giocatori di diversi enti televisivi europei.

Aprile 1979

Lo staff della STT LUGANO organizza per l'STT MESOCCO un torneo valevole per i campionati della Svizzera Italiana.

Dello stesso mese una dolente nota: la squadra di DNB deve disputare lo spareggio per la relegazione in DNC: l'avversario è il Winterthur.

Maggio 1979

Note meste, durante l'assemblea di chiusura, per la retrocessione della prima squadra in DNC e le dimissioni di Borradori e Fontana.

Un gruppo di soci (Miler, Vinci, Roic, Zali, Egger, Pellegatta, e Righini) si annunciano dimissionari con l'intento di fondare una nuova società a Paradiso. Il comportamento di alcuni giovani (Conrad, Giovanelli, Giacometti, Naef, Pastorini, Petrimpol e Venturato) fa ben sperare per il futuro della società per cui si decide di dedicare maggiori energie a questi ultimi. Viene annunciato il probabile rientro di Conti.

Ennio Balmelli, nostro socio, diventa esperto federale G+S di tennistavolo assieme ad altri 10 allenatori svizzeri.

I soci a fine stagione sono 88.

I presenti rieleggono il comitato uscente, cioè:

presidente: Amedeo Gabella
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
economo: Franco Clocchiatti

STAGIONE 1979/80

Settembre 1979

Niente di nuovo dopo l'assemblea di apertura. Ci si rassegna a partecipare al campionato di DNC poiché la prima squadra è stata retrocessa. Conti, Lundmark, Mosca e Gabella saranno la pedine a disposizione. Si stabilisce un piano settimanale di allenamento; i responsabili sono Beenen, Conti e Gabella.

Aprile 1980

Organizzazione di una settimana di allenamento a Mesocco, di una pantagruelica cena (per il trentesimo della società) al ristorante "Cappella delle due mani" e perfino del campionato sociale.

Il campionato ufficiale, quello per noi più importante, quello di DNC, si conclude molto male. La nostra squadra è di nuovo relegata: ora siamo in prima divisione!

Maggio 1980

A fine stagione i soci sono 81.

49

STAGIONE 1980/81

Settembre 1980

A un anno di distanza (perché in maggio non si convoca l'assemblea di chiusura) ci si ritrova in 27 (!) per aprire la stagione.

Il commissario tecnico si lamenta dei danni causati nel locale di gioco, durante il periodo estivo, da giovani che non fanno parte della società. Si decide quindi che in futuro, durante l'estate, la sede rimarrà chiusa.

Dopo la trattanda nomine il comitato risulta così composto:

presidente: Amedeo Gabella
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
economo: Franco Clocchiatti

Aprile 1981

Si organizza, per la prima volta, un torneo a squadre; vi partecipano 20 formazioni divise in due gruppi.

Il forte movimento giovanile ci induce a chiedere al Municipio di Lugano una sede più grande nell'ex-ospedale civico. La domanda ci viene rifiutata.

Maggio 1981

Una memorabile trasferta a Vevey dei nostri migliori giocatori Balmelli, Conti, Gabella, Giovanelli, Mosca e Pendolino (!) ci restituisce il nostro posto in DNC.

Il solito conteggio dei soci a fine stagione si ferma a 81.

STAGIONE 1981/82

Settembre 1981

Ancora 27 i presenti all'assemblea di apertura. Allegrìa per il ritorno in DNC, per la situazione finanziaria e per l'organizzazione del campionato sociale.

Il comitato viene rieletto all'unanimità per la seconda volta:

presidente: Amedeo Gabella

Sensazionale a Lugano

**Tennistavolo
Incontro
internazionale**

CINA Svizzera

con la straordinaria partecipazione
del campione del mondo Individuale

GUO YUEHUA

Mercoledì 18 agosto 1982

alle ore 20.30

Palestra alla «Gerra», Via Trevano, Lugano

Ingresso: adulti Fr. 10.-, ragazzi e studenti Fr. 5.-

Coop
Assicurazioni

segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
econo: Franco Clocchiatti

Febbraio 1982

Si organizza per la seconda volta il torneo a squadre.

Aprile 1982

Grande propaganda per il torneo sociale con invito personale di partecipazione.

Maggio 1982

Sono 32 (dico trentadue) i soci che si presentano alla Polisportiva per l'assemblea di chiusura (... seguita dalla cena - 51 partecipanti !). Tutto rosa il rapporto del presidente: dalle prestazioni dei giovani ai rapporti con l' ATTT alle finanze. Unica nota non lieta: il nostro miglior giocatore, Borradori, decide di lasciare il tennistavolo.

Piccolo ritocco al comitato che risulta così formato:

presidente: Amedeo Gabella
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
membro: Ennio Balmelli
econo: Franco Clocchiatti

Ottantotto i soci a fine stagione.

STAGIONE 1982/83

Agosto 1982

Si inizia alla grande già durante l'estate: l'organizzazione dell'incontro internazionale SVIZZERA - CINA alla palestra della Gerra (18 agosto). Star della serata è il campione del mondo GUO YUE HUA. Alla fortissima formazione cinese (Guo Yue Hua, Lu Yao Hua, Wang Yan Sheng) opponiamo Hafen, Busin e Barcikowski. Il risultato è scontato: 5 a 0 .

Settembre 1982

L'assemblea di apertura è ormai diventata piuttosto una riunione di carattere tecnico durante la quale si compongono le squadre e si programma la stagione. Dopo i resoconti tecnici e finanziari dell'incontro Svizzera - Cina si discute della difficoltà per formare la squadra di DNC.

Il cassiere comunica che già dal 1978 il comune ha rinunciato ad esigere le spese di riscaldamento della palestra e che quindi la somma accantonata concorrerà a migliorare la già buona situazione finanziaria.

Si propone l'acquisto di una nuova maglietta e si lancia l'idea di una gita sociale.

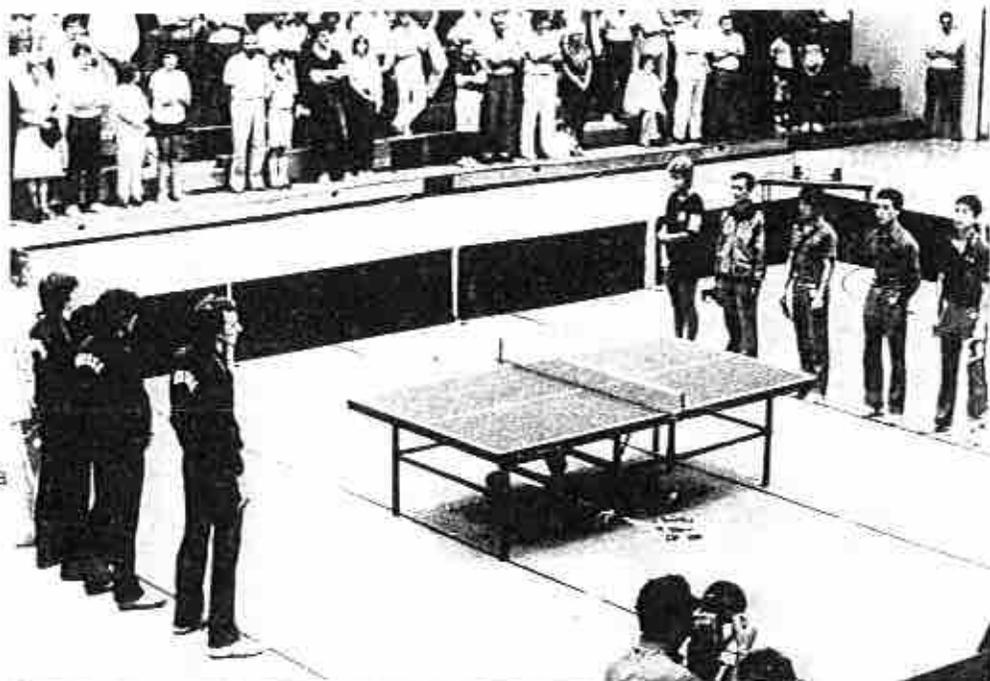
Novembre 1982

La nuova maglietta è pronta: è in parte sponsorizzata dalla ditta Prospero Sport. Una maglietta è offerta gratis a ogni giocatore (la seconda costa fr 40).

Maggio 1983

I discreti risultati in campo sportivo e in quello organizzativo sono l'argomento principale dell'assemblea di chiusura. Aleggja nell'aria il possibile spostamento della sede di gioco alla rimessa ACT (Rugi). La cosa non ci trova per niente d'accordo e il municipio ci lascia dove siamo.

Lugano,
18 agosto 1982
Palestra della Gerra
Incontro
internazionale
Svizzera-Cina
le due formazioni.



Lugano,
18 agosto 1982
Palestra della Gerra
Il campione del
mondo GUO YUEHUA



Il comitato viene eletto all'unanimità:

presidente: Amedeo Gabella
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
membro: Ennio Balmelli
econo: Franco Clocchiatti

Il presidente Gabella propone una revisione degli statuti (che non sono più attuali). La proposta è rimandata alla prossima stagione.
A fine stagione i soci sono 94 !

STAGIONE 1983/84

Settembre 1983

La solita assemblea mette al corrente i soci presenti della nuova situazione. Le partenze di Naef e Pastorini creano problemi per le squadre e per gli allenamenti. Inoltre Giovanelli dovrà assentarsi dall'attività a causa di un incidente. L'obbligo di avere una racchetta con gomme di colori diversi diventa operante anche in Svizzera. Nasce una nuova società in quel di Camignolo: l'Alto Vedeggio. Ne sparisce invece un'altra: il Mesocco. Il giorno 18 ha luogo la gita sociale (gastro-culturo-zoologica sta scritto sulla comunicazione ai soci): lago d'Orta e zoo-safari di Pombia. Ottimo il successo (vedi documentario filmato) anche se per poco non ci scappa lo smarrimento.

53

Maggio 1984

L'assemblea di chiusura inizia con una brutta notizia: l'improvvisa e prematura morte del giovane Marco Pastorini, vittima di un incidente d'auto. Nell'ambito sportivo pochi sono i risultati di rilievo ad eccezione del fatto che è stato portato a termine il campionato sociale. Gli altri argomenti sul tavolo sono: i nuovi statuti (rimandati ancora una volta alla prossima assemblea), le massicce dimissioni inoltrate dai membri del CT dell'ATTT, le importanti partenze di nostri soci, i problemi con il TT REAL (articoli offensivi sul bollettino) e le dimissioni del presidente Gabella.

Alle nomine, dunque, cambiamenti al vertice:

presidente: Giorgio Conti
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
membro: Ennio Balmelli
econo: Franco Clocchiatti

L'ex presidente Gabella viene nominato presidente onorario per acclamazione.

Giugno 1984

Viene organizzato un incontro amichevole con il TTC USTER (24/24 giugno) che ci visita una seconda volta (la prima nel 1973).
A fine stagione i soci effettivi sono scesi a 63 (normale avvicendamento).

Pombia,
18 settembre 1983
qualche socio pensa
di rinfrescarsi,...



64

Lago d'Orta,
18 settembre 1983
la parte
gastronomica:
Giorgio Bancora
Delessert
Amedeo Gabella
Mariella Gabella
Mario Gabella
Marco Perlasca
Uncerto Albizzati



Lago d'Orta,
18 settembre 1983
isoletta di San Giulio



STAGIONE 1984/85

Settembre 1984

Qualche novità all'assemblea di apertura: gli statuti sono in preparazione, la palestra rimane chiusa per la sostituzione dei pannelli di flocculato di amianto e l'organizzazione dell'incontro internazionale SVIZZERA-PORTOGALLO.

Novembre 1984

I problemi con il TT REAL continuano e toccano anche il comitato dell' ATTT.

Febbraio 1985

L'organizzazione dell'incontro internazionale sfuma perché i portoghesi rinunciano alla trasferta. Ci accontentiamo di un torneo cantonale.

Giugno 1985

Invece dell'assemblea di chiusura ha luogo una gita sociale a Männedorf (15/16 giugno). Siamo in 25 e anche stavolta le avventure non mancano (errore di percorso, soci senza il pranzo,)

A fine stagione i soci si riducono ancora : ora siamo solo 59 .

58

STAGIONE 1985/86

Settembre 1985

I principali argomenti che aprono la stagione sono presentati all'assemblea di apertura: i rapporti con il TT REAL, l'acquisto di nuovi tavoli (9) e l'organizzazione di due tornei.

Il nomina del comitato (fatta in ritardo) riconferma tutti i membri:

presidente: Giorgio Conti
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Giorgio Bancora
membro: Ennio Balmelli
econo: Franco Clocchiatti

Dei nostri membri di comitato due fanno anche parte del CD dell' ATTT: Balmelli in qualità di presidente e Conti come responsabile dei campionati.

Gennaio 1986

Il "pasticciaccio" fra la nostra società (e i membri componenti il comitato ATTT) e il TT REAL giunge al culmine con l'intervento dei dirigenti della FSTT

La Rocca, Z.P., Wyss, Rezzonico, Schubiger, ?

STAGIONE 1986/87

Settembre 1986

Ormai ci si è abituati, come prevede il nuovo statuto (in gestazione da parecchi anni) alla sola assemblea di apertura (che è poi quella più utile : formazione delle squadre, programmazione degli allenamenti, presentazione del calendario).

Ci lascia anche un'altra colonna della nostra prima squadra: Franco Fontana. In sua sostituzione troviamo, per fortuna, il forte Georg Silberschmidt che ci darà una mano anche come allenatore. Il rapporto del presidente è colmo di speranze espone le qualità dell'illustre personaggio. E' senza dubbio l'affare del decennio.....

Terremoto nell' ATTT : il presidente Balmelli rassegna le dimissioni, e con lui anche Conti: Così, dopo innumerevoli anni, nel CD dell' ATTT non c'è più

Männedorf,
15 giugno 1985
Incontro amichevole
scambio di
gagliardetti
Ennio Balmelli
Dieter Wüst



56

Männedorf,
16 giugno 1985
Rino Clerici
Ennio Balmelli



Männedorf,
16 giugno 1985
Giorgio Bancora
Franco Clocchiatti



un membro della STT LUGANO.

Felice, invece, il cassiere quando presenta il suo rapporto: la situazione è tranquilla.

Bancora annuncia le sue dimissioni da CT della STT LUGANO e la votazione dà il seguente esito:

presidente: Giorgio Conti
segretario: Marco Perlasca
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Ennio Balmelli
membro: Giorgio Bancora
eonomo: Franco Clocchiatti

Viene in seguito discusso e approvato, con alcune modifiche, il nuovo statuto. La novità da sottolineare è la durata in carica del comitato : due anni.

Vengono pure aggiornate le tasse sociali: fr 100.- per gli adulti e fr 50.- per i giovani.

Novembre 1986

La faccenda fra la STT LUGANO e il TT REAL ha qualche coda sul bollettino ufficiale dell' ATTT.

57

Aprile 1987

Il nostro segretario Marco Perlasca, in carica dalla stagione 1976/77, dà le dimissioni. Per sostituirlo si mette a disposizione Unge Bernasconi.

A fine stagione i soci sono 96 !

STAGIONE 1987/88

Settembre 1987

E' lo stesso presidente che nel suo rapporto dà comunicazione ai presenti che la nostra grande speranza, il giocatore-allenatore è sparito nel nulla; a metà stagione, lasciandoci, insalutato ospite, ... nei pasticci. Ci arrangiamo in qualche modo e riusciamo a non retrocedere.

Nello stesso rapporto è invece sottolineata la stretta e amichevole collaborazione fra membri del comitato gli ex membri e i volontari.

Breve accenno anche alla situazione dell' ATTT che è stata sull'orlo dello scioglimento. L'ultimo presidente è stato destituito e, per fortuna, un gruppetto di volonterosi ha riformato il comitato garantendo la continuazione dell'attività.

Nessuna nomina perché, secondo il nuovo statuto, il comitato resta in carica per due anni.

Gennaio 1988

Alla fine del girone di andata la nostra prima squadra (DNC) naviga in cattive acque. A Giovanelli e Venturato manca il terzo giocatore. Ne "ordiniamo" uno dalla lontana Jugoslavia: lo sconosciuto Boris Siljevski. Potrebbe essere un "affare" come il precedente ma invece, con due "sopralluoghi" ci toglie le castagne dal fuoco ! Quattro partite, quattro vittorie, otto punti !

STAGIONE 1988/89

Settembre 1988

Il rapporto del presidente Conti, letto durante l'assemblea che apre la stagione, parla di un periodo di assestamento (quello concluso il giugno

Walter Beenen

1911-1988

Walter ci ha lasciato. Improvvisamente. Per la seconda volta. Definitivamente. Proprio lo scorso anno, sul programma del nostro torneo, lo avevamo ricordato pubblicando il verbale dell'assemblea costitutiva della STT LUGANO. Gli aveva fatto piacere rivedere quel suo scritto a distanza di quasi quarant'anni. Il documento portava la data dell'11 maggio 1950. Fu Lui il promotore di quella importante riunione. Fu lui il primo presidente.

Fu ancora una volta sempre lui il primo verbalista. La sua firma, indimenticabile, figurava già su quel primo documento. Nel settembre dello stesso anno fu di nuovo promotore di un'altra importante riunione: l'assemblea costitutiva dell'ATTT.

Anche questa volta convocò e diresse la riunione nelle vesti di presidente provvisorio dell'ATTT e firmò, unitamente all'allora suo braccio destro Diego Comi, il verbale della riunione. Quale commozione in questi giorni ritrovarmi fra le mani tante sue pagine dattiloscritte e firmate di suo pugno! E le conserverò gelosamente considerando un onore il privilegio di possederle.

58

Malgrado abbia avuto parte di primissimo piano nella creazione e nello sviluppo del movimento pongistico cantonale, la sua passione non fu mai la poltrona di presidente. Era nato con la vocazione del commissario tecnico. Lo fu nella STT Lugano per quasi 20 anni, salvo qualche parentesi in cui fu costretto ad essere anche presidente e lo fu nell'ATTT per altrettanti anni a fianco dei presidenti di turno: Erino Piffaretti, Giovanni Golta, Tarcisio Decari, Lorenzo Grassi, Silvio Borghi e Tino Ostinelli. Anche nell'ambito dell'ATTT accettò la massima carica in tre occasioni (1958-1959, 1968-69, 1969-70). Per una stagione fu perfino cassiere!

Di grande iniziativa, competente, grande lavoratore, si guadagnò, sempre nelle vesti di dirigente, la fama di simbolo del tennis da tavolo ticinese. Presidente onorario della STT Lugano, dell'ATTT e membro d'onore della FSIT non sono riconoscimenti da poco! Per il tennis da tavolo scrisse sicuramente chilometri di lettere di convocazioni, di verbali. Quante ore alla macchina, quante notti buttate per un ideale che prometteva e caro Walter, continua a promettere (?). Vorrei poter contare anche i tornei organizzati, i corsi per i giovani, le riunioni di comitato, le serate in sede e perché no, le partite alle carte!

Alcune «spedizioni» che lo avevano visto entusiasta organizzatore sono rimaste famose per i loro momenti di comicità o di esaltazione sportiva. Mi sono ancora perfettamente presenti i campionati svizzeri di Losanna, i corsi di Tesserete, di Murren e di Diablerets, la finale di coppa svizzera a Berna, il torneo di Männedorf, la gita a Cocconato, l'incontro Svizzera - Cina: la... ma ormai sono troppe. E sempre accompagnato dalla inseparabile moglie e compagna della vita, Carla.

Non fu semplice lavorargli accanto proprio per la sua impazienza, per il suo desiderio di vedere le cose concluse in breve tempo. Voleva vedere il «suo» ping-pong prendere piede e ingrandirsi; voleva trovare continuamente nuove idee, voleva le soluzioni migliori. Tutti i collaboratori lo rispettavano e seguivano le sue linee direttive sicuri della sua competenza e certi che il suo profondo attaccamento avrebbe portato qualcosa di positivo.

Fu sempre lui, perché in fondo era l'anima del nostro sport, che bussò alla porta delle autorità comunali per ottenere una sede fissa per la nostra Società. Per alcuni anni si adoperò con gli amministratori della città e con le altre società per trovare una soluzione confacente. Purtroppo, non gli riuscì di vedere di persona il frutto di tante fatiche. Il lavoro lo aveva già portato nella Svizzera romanda. Un telegramma fu il suo augurio proprio il giorno dell'inaugurazione della palestra Polisportiva nel lontano aprile del 1972.

Ai suo ritorno in Ticino, otto anni fa, trovò le cose tanto cambiate, tanto diverse. Fece un tentativo per riprendere le vecchie abitudini ma l'amore era ormai finito. Non era la sposa che era ormai assai poco attraente.

Seguiva comunque di soppiatto la nostra attività, voleva essere informato sugli avvenimenti più importanti, ci dava una mano in occasione del nostro torneo. Sei stato fortunato Walter: ti sei goduto la parte migliore!

Addio caro 113. Sarai sempre fra noi.



Giorgio Conti

scorso) dopo le burrasche delle stagioni passate. Rende noto, in seguito, che è stato necessario contattare una vecchia conoscenza del pongismo ticinese per rafforzare la squadra che sarà, quest'anno, orfana anche di Venturato. Si "rispolvera" dunque Gabriele Pampuri che, emigrato in Romandia una quindicina di anni fa, dopo una brillante carriera con il Silver Star, si dichiara subito entusiasta di darci una mano.

Alla trattanda nomine il comitato viene rieleto con qualche ritocco:

presidente: Giorgio Conti
segretario: Jngelore Bernasconi
cassiere: Rino Clerici
commissario tecnico: Ennio Balmelli
membri: Giorgio Bancora, Amedeo Gabella
econo: Franco Clocchiatti

Per l'entrante stagione sportiva si potrà acquistare a un prezzo estremamente favorevole un trainig per tutti i membri attivi della società.

Settembre 1988

Il nostro "folletto" serbo ritorna a darci una mano. E i frutti, immancabilmente, si raccolgono.

59

Settembre 1988

Non è per errore se per due volte metto in evidenza il mese di settembre. Un lutto come quello che ci colpisce il 23 del mese non può non essere sottolineato.

Walter Beenen, il primo presidente del nostro club, l'iniziatore del tennistavolo nel Ticino, improvvisamente ci lascia per sempre.

E' triste, per molti di noi, continuare senza l'angelo custode che ci ha accompagnati e consigliati per tanti anni e che era per la nostra società "il" punto di riferimento.

Novembre 1988

Un altro brutto colpo ! Durante la notte fra il 6 e il 7 la nostra bella palestra va a fuoco. Il lunedì mattina siamo tutti in sede attoniti a constatare lo sconquasso.

La causa rimarrà un mistero. Per fortuna possiamo ricorrere alle varie assicurazioni.

Le autorità comunali prendono a cuore la faccenda e nello spazio di un mese, ci troviamo una sala più bella di prima.

Febbraio 1989

E' sempre il nostro Boris, che nel frattempo è diventato un "amico di famiglia", a soccorrerci. Infatti è sempre il terzo giocatore che ci manca.

Aprile 1989

Il cassiere informa che i soci, a fine aprile sono 70.

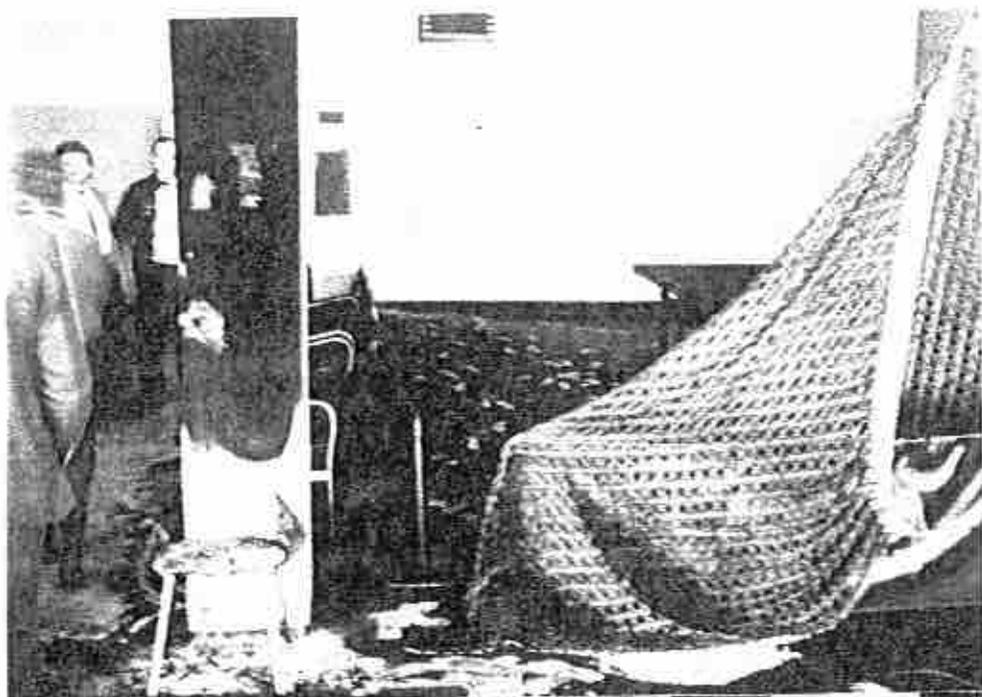
STAGIONE 1989/90

Agosto

Ci muoviamo presto ! E' per rendere la visita al TTC USTER. Siamo infatti legati da amicizia di lunga data con alcuni membri di quella società. Tocca a noi questa volta rendere visita al club d' Oltralpe. Siamo in venti a intraprendere la trasferta. Ci va liscia questa volta: senza incidenti, smarrimenti e contrattempi. Solo il clima non ci favorisce: sembra inverno !

Lugano,
7 novembre 1988
Palestra
Polisportiva

dopo l'incendio



60

Uster,
agosto 1988
incontro amichevole
Mario Gabella
Amadeo Gabella
Tania Balbelli



Uster,
agosto 1988
la solita
gastronomica
Giorgio Centi
Karin Pinta

pausa



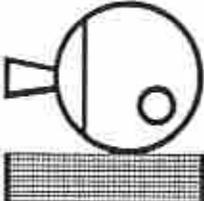
Settembre 1989

Solo 12 i soci presenti all'assemblea di apertura. Nel suo rapporto il commissario tecnico spiega che Boris dovrà venire ben tre volte per riassetare la nostra prima squadra (sempre zoppicante): in settembre, in novembre e ancora durante il mese di marzo.

Agli eventuali, dopo l'approvazione dei vari rapporti, si comincia a presentare l'argomento: il quarantesimo della STT LUGANO.

Maggio 1990

Grotto del Bosco, 11 maggio 1990. Il nostro glorioso sodalizio festeggia i quarant'anni.



STT Lugano



40 anni di vita !

La STT Lugano festeggia quest'anno il suo quarantesimo compleanno e per sottolineare degnamente l'importante traguardo TI INVITA ad una cenetta al GROTTO DEL BOSCO A GENTILINO SABATO 12 MAGGIO 1990 ALLE ORE 19.30 con il seguente menu :

- Antipasto della casa
- Tris di paste
- Roast beef con contorno
- Sorbetto

P.f. conferma la presenza !

Lugano, 1989
Palestra
Polisportiva
Boris Siljevski
Marco Giovanelli



82

Lugano, 1989
Palestra
Polisportiva
squadra di NNC
Gabriele Pampuri
Boris Siljevski
Marco Giovanelli



Lugano, 1989
Palestra
Polisportiva
Gabriele Pampuri



I DIRIGENTI

TUTTI I PRESIDENTI :

1950/51 : Beenen Walter	1970/71 : Conti Giorgio
1951/52 : Valsangiacomo Carlo	1971/72 : Conti Giorgio
1952/53 : Tanzi Guido	1972/73 : Conti Giorgio
1953/54 : Friedinger Gaston	1973/74 : Conti Giorgio
1954/55 : Unternaehrer Ermanno	1974/75 : Gabella Amedeo
1955/56 : Mazzuchelli Carlo	1975/76 : Gabella Amedeo
1956/57 : Mazzuchelli Carlo	1976/77 : Gabella Amedeo
1957/58 : Comi Diego	1977/78 : Gabella Amedeo
1958/59 : De Carli Tarcisio	1978/79 : Gabella Amedeo
1959/60 : Giorzi Ruffilo	1979/80 : Gabella Amedeo
1960/61 : Comi Diego	1980/81 : Gabella Amedeo
1961/62 : Comi Diego	1981/82 : Gabella Amedeo
1962/63 : Comi Diego	1982/83 : Gabella Amedeo
1963/64 : Beenen Walter	1983/84 : Gabella Amedeo
1964/65 : Beenen Walter	1984/85 : Conti Giorgio
1965/66 : Molteni Aldo	1985/86 : Conti Giorgio
1966/67 : Molteni Aldo	1986/87 : Conti Giorgio
1967/68 : Molteni Aldo	1987/88 : Conti Giorgio
1968/69 : Conti Giorgio	1988/89 : Conti Giorgio
1969/70 : Gabella Amedeo	1989/90 : Conti Giorgio

63

I PRESIDENTI ONORARI :

Beenen Walter
Gabella Amedeo

I SOCI ONORARI :

Albizzati Umberto
Bancora Giorgio
Barotti Romolo
Perlasca Marco

TUTTI I MEMBRI DEL COMITATO E I REVISORI :

Albizzati Umberto, Ardizzi Alfredo, Artaria Luigi, Calloni Tullio, Ballisti Aldo, Balmelli Ennio, Bancora Giorgio, Barotti Romolo, Beenen Walter, Bernasconi Egidio, Bernasconi Emilio, Bernasconi-Grassy Jngelore, Borradori Marco, Caminada Carlo, Clerici Rino, Clocchiatti Franco, Comi Diego, Conti Giorgio, Costa Betsy, De Carli Tarcisio, Dell'Oro Franco, Eberhard Max, Friedinger Amelia, Friedinger Gaston, Fusi Osvaldo, Gabella Amedeo, Giorgetti Franco, Giorzi Ruffilo, Golta Giovanni, Kamm Edith, Lelais Claudio, Lundmark Giorgio, Marazzi Americo, Martucci Franco, Mazzuchelli Carlo, Molteni Aldo, Muzio Emilio, Müller Markus, Naef Giorgio, Pianca Piergiovanni, Plas Adriano, Pesca Kurt, Perlasca Marco, Roda Emilio, Russo Francesco, Sauer Werner, Tomasini Amilcare, Giani ?? , Valsangiacomo Carlo, Weger Marcel, Weinberg Joachim.



Lugano,
13 novembre 1988
Palestra Lambertenghi

**CAMPIONATI DELLA
SVIZZERA ITALIANA
DI TENNISTAVOLO**

I CAMPIONI

TITOLI TICINESI VINTI : A SQUADRE

CAMPIONATO CATEGORIA "A", "B" , "C" (vecchie denominazioni):

1950-51 : Bernasconi Egidio, Calloni, Valsangiacomo
1951-52 : Bernasconi Egidio, Calloni, Valsangiacomo
e campioni svizzeri
1952-53 : Bernasconi Egidio, Calloni, Valsangiacomo
e campioni svizzeri
1953-54 : Bernasconi Egidio, Calloni, Valsangiacomo
1954-55 : Bernasconi Egidio, Calloni, Valsangiacomo

65

CAMPIONATO PRIMA DIVISIONE :

1957-58 : Cavalleri, Comi, De Carli, Muzio
1959-60 : Cavalleri, De Carli, Comi
ascesa in LNB
1969-70 : Bernasconi Emilio, Conti, Mosca, Bonoli
1980-81 : Conti, Gabella A., Giovanelli, Balmelli, Mosca
ascesa in LNC
1981-82 : Bernasconi Emilio, Conti, Venturato
1982-83 : Bernasconi Emilio, Gabella A., Mosca
1986-87 : Conti, Gabella A., Giraudeau, Pazmandi
1987-88 : Conti, Gabella A., Mosca, Pazmandi
1988-89 : Conti, Gabella A., Gabella M., Mosca
1989-90 : Conti, Gabella A., Gabella M.

CAMPIONATO SECONDA DIVISIONE :

1961-62 : ???
1968-69 : Molteni, Mion, Bonoli, Muzio
1972-73 : Fehr W., Fehr K., Fumagalli, Moscatelli
1977-78 : Borradori Mario, Miler, Clerici, Clocchiatti St.
1980-81 : Giraudeau, Naef Fr., Pastorini
1981-82 : Delorenzi, Giraudeau, Bernasconi P.
1987-88 : Balmelli, Gabella M., Scascighini, Martignoni

CAMPIONATO TERZA DIVISIONE :

nessuna vittoria

CAMPIONATO FEMMINILE :

1955-56 : Beenen, Friedinger, Valentini,
1956-57 : Beenen, Friedinger, Valentini,

CAMPIONATO MINIMI :

- 1978-79 : Petrimpol, Pastorini, Giacometti, Naef, Clocchiatti
1980-81 : Pelosi, Vittori, Comolli
1982-83 : Orchide, Pelosi, Scopetta
1987-88 : Scascighini, Gabella M., Robbiani, Lelais G.

CAMPIONATO CADETTI :

- 1979-80 : Conrad, Giovanelli, Naef, Giraudeau
1980-81 : Leo, Petrimpol, Giovanelli, Venturato
1981-82 : Giovanelli, Venturato, Petrimpol
1982-83 : Venturato, Conrad, Lucia
1986-87 : Gabella M., Martignoni, Scascighini, Lurati
1987-88 : Billeter, Martignoni, Lurati, Lelais F.

66

CAMPIONATI JUNIORI :

- 1982-83 : Giovanelli,

CAMPIONATO SENIORI :

- 1976-77 : Clerici, Gabella A., Mosca
1979-80 : Beenen, Clerici, Conti, Gabella A.
1980-81 : Bancora, Bassi, Gabella A.
1985-86 : Bernasconi J., Clerici, Conti, Mosca, Pazmandi
1988-89 : Bernasconi J., Clerici, Gabella, Petrimpol

COPPA SVIZZERA (ZONA TICINO) :

- 1951-52 : Bernasconi Egidio, Calloni
1952-53 : Bernasconi Egidio, Calloni
1953-54 : Bernasconi Egidio, Calloni
1954-55 : Rezzonico, Weger
1955-56 : Comi, Mazzuchelli
1961-62 : Conti, Gabella A.
secondi classificati alla finale svizzera
1968-69 : Conti, Gabella A.
1969-70 : Lundmark, Mosca
1970-71 : Bernasconi Emilio, Lundmark, Mosca
1975-76 : Gabella, Savogin
1976-77 : Borradori Marco, Gabella
1983-84 : Conti, Giovanelli
1984-85 : Fontana, Giovanelli, Venturato

COPPA TICINO :

- 1961-62 : Gabella A., Barisi
1963-64 : Lundmark, Calloni
1966-67 : Gabella A., Molteni
1977-78 : Borradori Marco, Borradori Mario
1980-81 : Balmelli, Giovanelli
1984-85 : Eberwein, Giovanelli
1985-86 : Conti, Giraudeau
1987-88 : Conti, Gabella A.
1989-90 : Gabella M., Scascighini

TITOLI TICINESI VINTI : INDIVIDUALI

ASSOLUTO :

1950-51 : Bernasconi Egidio
1951-52 : Bernasconi Egidio
1952-53 : Bernasconi Egidio
1953-54 : Bernasconi Egidio
1954-55 : Bernasconi Egidio
1957-58 : Cavalleri Antonio
1959-60 : Cavalleri Antonio
1960-61 : Cavalleri Antonio
1963-64 : Conti Giorgio
1967-68 : Conti Giorgio
1968-69 : Bernasconi Emilio
1969-70 : Lundmark Giorgio
1970-71 : Bernasconi Emilio
1971-72 : Bernasconi Emilio
1973-74 : Conti Giorgio
1974-75 : Gabella Amedeo
1975-76 : Savogin Sergio
1976-77 : Borradori Marco
1977-78 : Borradori Marco
1978-79 : Borradori Marco
1979-80 : Gabella Amedeo
1980-81 : Gabella Amedeo
1981-82 : Borradori Marco
1982-83 : Giovanelli Marco
1983-84 : Giovanelli Marco
1984-85 : Giovanelli Marco
1985-86 : Giovanelli Marco
1986-87 : Giovanelli Marco
1987-88 : Giovanelli Marco
1988-89 : Pampuri Gabriele

CATEGORIA C :

1950-51 : Calloni Tullio
1955-56 : De Carli Tarcisio
1964-65 : De Carli Tarcisio
1981-82 : Giovanelli Marco
1985-86 : Venturato Giuseppe

CATEGORIA D :

1953-54 : Mazzuchelli Carlo
1959-60 : Barotti Romolo
1961-62 : Barisi Enrico
1964-65 : Bonetti Luca
1968-69 : Andrea Alberto
1977-78 : Borradori Mario
1979-80 : Giovanelli Marco
1980-81 : Petrimpol Reto
1987-88 : Martignoni Geo

CATEGORIA FEMMINILE :

1958-59 : Friedinger Amelia
1959-60 : Barotti Elisabetta
1960-61 : Barotti Elisabetta
1978-79 : Moscatelli Muriel
1982-83 : Bernasconi Jngelore
1984-85 : Bernasconi Jngelore

CATEGORIA MINIMI :

1979-80 : Venturato Giuseppe
1981-82 : Pelosi Antonio
1983-84 : Orchide François
1987-88 : Scascighini Andrea

CATEGORIA CADETTI :

1980-81 : Giovanelli Marco
1981-82 : Giovanelli Marco
1982-83 : Venturato Giuseppe
1988-89 : Gabella Mario
1989-90 : Scascighini Andrea

CATEGORIA JUNIORI :

1960-61 : Conti Giorgio
1963-64 : Lundmark Giorgio
1964-65 : Bonetti Luca
1976-77 : Borradori Marco
1977-78 : Borradori Marco
1978-79 : Borradori Marco
1980-81 : Giovanelli Marco
1981-82 : Giovanelli Marco
1982-83 : Giovanelli Marco
1983-84 : Giovanelli Marco
1984-85 : Giovanelli Marco
1985-86 : Venturato Giuseppe
1989-90 : Gabella Mario

CATEGORIA SENIORI :

1980-81 : Gabella Amedeo
1982-83 : Mosca Luciano
1983-84 : Mosca Luciano
1984-85 : Conti Giorgio
1985-86 : Conti Giorgio
1986-87 : Pazmandi Giorgio
1987-88 : Mosca Luciano

CATEGORIA VETERANI :

1953-54 : Beenen Walter
1955-56 : Grigioni
1963-64 : Comi Diego
1964-65 : Beenen Walter
1966-67 : Beenen Walter
1987-88 : Paladini Enrico

CATEGORIA DOPPIO MASCHILE :

1962-63 : Conti-(Bernasconi)
1965-66 : Lundmark-(Mosca)
1966-67 : Lundmark-(Mosca)
1967-68 : Conti-Gabella
1968-69 : Bernasconi-Mosca
1969-70 : Bernasconi-Mosca
1970-71 : Bernasconi-Conti
1971-72 : Lundmark-Mosca
1973-74 : Conti-Lundmark
1977-78 : Borradori-Lundmark
1979-80 : Balmelli-Gabella A.
1980-81 : Balmelli-Gabella A.
1981-82 : Balmelli-Gabella A.
1982-83 : Giovanelli-Mosca
1983-84 : Giovanelli-Mosca
68 1984-85 : Giovanelli-Venturato
1985-86 : Giovanelli-Venturato
1986-87 : Giovanelli-Venturato
1987-88 : Giovanelli-Venturato
1988-89 : Giovanelli-(Pazmandi)

CATEGORIA DOPPIO MISTO :

1954-55 : Valentini-Comi
1955-56 : Valentini-Comi
1958-59 : Kamm-De Carli
1959-60 : Barotti-Cavalleri
1984-85 : Giovanelli Troxler

CATEGORIA DOPPIO FEMMINILE :

1959-60 : Barotti-Kamm
1982-83 : Bernasconi J.-Perlasca L.
1984-85 : Bernasconi J.-Troxler I.

CATEGORIA DOPPIO C/D :

1981-82 : Balmelli-Giovanelli
1985-86 : Pazmandi-Venturato

TITOLI SVIZZERI VINTI : INDIVIDUALI

CATEGORIA C:

1960-61 : Pizzali Aurelio

CATEGORIA DOPPIO MISTO

1963-64 : Gabella A.-Bernasconi J.



TUTTI I SOCI DAL 1950

AEGERTER	CECILIA	1963	BEENEN	WALTER	1950
AEGERTER	PAUL	1963	BELFIGLIO	DANIELE	1985
AESCHLIMANN	PATRIZIA	1981	BELLASI	LUIGI	1950
AKBAS	MICHELE	1986	BELOSO	RAFFAELE	1982
ALBERIO	FRANCESCO	1977	BERKAN	HALIT	1977
ALBERTI	CLAUDIO	1980	BERNASCONI	ALAIN	1989
ALBIZZATI	GENTILE	1950	BERNASCONI	CAMILLO	1972
ALBIZZATI	UMBERTO	1950	BERNASCONI	CASIMIRO	1976
ALDEGHI	FABIO	1977	BERNASCONI	DANTE	1958
ALOTTI	GENNARO	1977	BERNASCONI	EGIDIO	1950
AMITRANO	ALFREDO	1977	BERNASCONI	EMILIO	1960
AMMAN	ROGER	1973	BERNASCONI	FRANCESCO	1982
AMORETTI	MATTEO	1977	BERNASCONI	FRANCESCO	1986
ANDERLIND	KARL	1970	BERNASCONI	GIOVANNI	1951
ANDERUB	GIOVANNI	1960	BERNASCONI	PAOLO	1980
ANDREOLI	ALBERTO	1967	BERNASCONI	SERGIO	1958
ANNIERI	LUIGI	1977	BERNASCONI	SOPHIE	1989
APOLLONI	ROMANO	1972	BERNASCONI	TIZIANO	1979
ARDIZZI	ALFREDO	1967	BERNASCONI-GRASSINGELORE		1962
ARNOLD	ALFREDO	1958	BERSIER	GERARD	1977
ARTARIA	LUIGI	1953	BERTINI-MORINI	ENRICO	1964
ASSIGAL	HERBERT	1981	BETTINZOLI	FRANCO	1969
ATABILGIN	BESIM	1986	BETTIO	SERGIO	1972
BACCHETTA	GIULIO	1977	BIANCARDI	GAETANO	1951
BADAN	ROBERTO	1976	BIANCARDI	LIVIO	1951
BADARACCO	GIANNI	1980	BIANCHI	PAOLA	1979
BADARACCO	IVO	1950	BIANCHINI	GIULIO	1973
BADROTT	PEDRO	1988	BIASI	FLAVIO	1982
BAGNOLI	GIANNI	1959	BIGNASCI	ILARIO	1988
BALLISTI	ALDO	1950	BILLETER	CEDRIC	1986
BALMELLI	ENNIO	1973	BINETTI	FULVIO	1970
BALMELLI	GEO	1961	BIRI	CARLO	1950
BALMELLI	TANIA	1986	BIZZOZZERO	CLAUDIO	1980
BANCI	OSVALDO	1978	BLASER	WERNER	1966
BANCORA	GIORGIO	1950	BLUMENSTEIN	ROBERTO	1976
BARIFFI	ELVIRA	1954	BOCCARDO	EMANUELE	1985
BARILLA	RICCARDO	1976	BOEHM	DANIELE	1979
BARISI	ENRICO	1961	BOGANA	FABIO	1975
BARIZZI	ALESSANDRO	1980	BOILLAT	PIERRE	1954
BARIZZI	CRISTINA	1980	BOLANDRINI	MARILENA	1979
BARIZZI	GABRIELLA	1980	BOLLAG	RUBEN	1964
BAROTTI	ELISABETTA	1960	BOLZANI	ANTONIO	1979
BAROTTI	ROMOLO	1960	BONETTI	LUCA	1965
BARRESI	LINO	1980	BONOLI	ALBERTO	1967
BASERGA	EDOARDO	1972	BORCHERT	CLAUDIA	1985
BASERGA	ELISABETTA	1972	BORGEAUD	JEAN CLAUDE	1979
BASSI	ALBERTO	1979	BORGEAUD	NICOLAS	1978
BAUMGARTL	HEINZ	1961	BORRADORI	EDY	1989
BECCARELLI	MIRTO	1974	BORRADORI	MARCO	1972
BEENEN	CARLA	1955	BORRADORI	MARIO	1972

BORRADORI	TECLA	1989	CONRAD	ROBERTO	1978
BORTONE	VINCENZA	1986	CONTI	GIORGIO	1961
BOSCHUNG	URBAN	1976	CONTI	LUIGI	1972
BOSSHARD	RENATO	1953	COPA	VITTORIO	1979
BRAENDLI	RODOLFO	1951	CORBETTA	CRISTINA	1980
BRAMBILLA	GERMANO	1961	CORRADI	ERIC	1989
BRAUN	GERTRUD	1963	CORTESI	SERGIO	1951
BRAUN	MONICA	1976	CORTI	EDGARDO	1986
BRIGANTI	ANDREAS	1985	CORTI	IVANO	1984
BROCCO	FLAVIO	1972	CORTI	SERGIO	1970
EROI	BRUNO	1973	COSTA	BETSY	1976
BROSSARD	ALAIN	1989	COSTANTINI	MARCO	1980
BRUGHERA	FRANCO	1950	COZZANI	ANDREA	1981
BRUN	RENE	1978	CREBELLI	EVA	1982
BRUNNER	DORA	1957	CRESTA	DANIELE	1977
BRUNNER	RICCARDO	1956	CRIPPA	FABIO	1986
BUCHER	ROBERTO	1972	CRIVELLI	RENATO	1975
BUECHIN	FEDERICO	1970	CRIVELLI	SILVIO	1978
BUEHLER	ERNESTO	1957	D'ORAZI	ARTURO	1977
BULGHERONI	ROLF	1980	DAGLIO	DAVIDE	1982
BURRI	ROBERT	1952	DALDINI	ARMANDO	1950
CAIOLA	IVAN	1985	DAMIANI	ANDREA	1989
CALANCHINI	CARLO	1966	DAVERIO	IVANO	1976
CALDELARI	GIANNI	1951	DE CARLI	TARCISIO	1955
CALLONI	TULLIO	1951	DE GASPERI	ALDO	1951
CAMINADA	CARLO	1951	DE MARCHI	RAFFAELLA	1981
CAMPANA	LORIS	1986	DE MICHELI	ALBERTO	1958
CAMPI	MARIO	1953	DE MICHELI	MARIO	1950
CANNAROZZO	STEFANO	1976	DE STEFANI	ERNESTO	1951
CANONICA	DELIO	1960	DELFANTE	STEFANO	1982
CANONICA	EDY	1960	DELL'ORO	FRANCO	1953
CANONICA	ERICO	1950	DELORENZI	ALBERTO	1982
CANONICA	RESY	1981	DELORENZI	ERNESTO	1981
CAPPOZZO	FRANCESCO	1982	DI BARTOLOMEO	CRISTINA	1982
CARMINE	MAURIZIO	1953	DILBER	EREN	1984
CASAGRANDE	GIOVANNI	1976	DITTADI	FERRUCCIO	1976
CASTIGLIONI	GUIDO	1974	DONADA	ACHILLE	1961
CATTANEO	ALOSCIA	1985	DRIUSSI	GIANPAOLO	1989
CATTANEO	FRANCO	1975	DRIUTTI	FRANCO	1985
CAVADINI	ANDREA	1989	DROZ	STEVE	1982
CAVALLERI	ANTONIO	1958	DUVOISIN	DANIEL	1961
CAVALLINI	MARIO	1950	EBERHARD	MAX	1950
CAVERZASIO	MICHELE	1981	EBERWEIN	PETER	1981
CEREGHETTI	DAVIDE	1986	EGGEL	JEAN-CLAUDE	1975
CEREGHETTI	STEFANO	1979	EGGER	GIANLUCA	1976
CESCONI	FEDERICO	1980	EGLI	SASCHA	1984
CHAU	NAM	1981	EHRISMANN	SABRINA	1981
CIARAMELLA	GINO	1981	EISENHARDT	LUIGI	1951
CICERALE	FRANCA	1969	EISMANN	INGRID	1961
CIMINO	GINA	1982	EMBER	STEFANO	1976
CLERICI	LUCIANO	1961	EMENEGGER	MARIO	1986
CLERICI	RINO	1970	ERBAGAN	KAMURAN	1986
CLOCCHIATTI	FRANCO	1976	ERBAGAN	YILMAZ	1986
CLOCCHIATTI	STEFANO	1977	FASSONE	ENRICO	1981
COLLA	TIZIANO	1978	FEDERICI	E	1963
COLOMBI	RAFFAELLA	1952	FEHR	KURT	1972
COMAZZI	GIANNI	1974	FEHR	WALLY	1972
COMI	DIEGO	1950	FENINI	MARCO	1977
COMOLLI	FILIPPO	1979	FERRARI	BRUNO	1973
CONCONI	ROBERTO	1982	FERRARI	GIORGIO	1977

FERRARI	MARCO	1976	GOTTLIEB	GERHARD	1970
FERRETTI	GIACOMO	1981	GRAF	HANS	1972
FIORAVERA	PAOLO	1979	GRASSI	FERNANDO	1973
FISCHER	MICAEALA	1973	GRASSI	GIUSEPPE	1976
FOLETTI	ANNA	1955	GRASSI	SILVANO	1976
FOLETTI	LINO	1977	GRECO	DANIELE	1986
FOLLI	GIANNI	1950	GRECO	PIERO	1952
FONTANA	FRANCO	1978	GRIGNOLI	FABRIZIO	1965
FONTANA	GIANPAOLO	1980	GRIGNOLI	FRANCO	1964
FONTI	MARCELLO	1989	GRIGNOLI	MATTIA	1976
FRAPOLLI		1965	GUASTAMACCHIA	INNOCENZO	1982
FRIEDINGER	AMELIA	1951	GUGGENHEIM	GIORGIO	1958
FRIEDINGER	GASTONE	1950	GYGAX	RENZO	1972
FRIOLO	ANDREA	1986	GYSI	ALFREDO	1975
FRIOLO	SIMONE	1986	HANTO'	LASZLO	1977
FRISON	ANDREA	1986	HATZ	RETO	1973
FROIDEVAUX	JOSEPH	1960	HAUCHER	BERNARDO	1966
FUMAGALLI	DANIELE	1973	HEGGLIN	WALTER	1977
FUMAGALLI	FABIO	1951	HEIM	ERNESTO	1951
FUMAGALLI	LORENZO	1973	HENDERSON	ALESSANDRO	1979
FUMAGALLI	TIZIANO	1972	HENRY	MICHEL	1966
FUSI	MARIO	1978	HENRY	RAIMONDE	1966
FUSI	OSVALDO	1964	HERZOG	CECILIA	1973
GABELLA	AIMONE	1964	HOFER	BARBARA	1980
GABELLA	AMEDEO	1962	HOHL	MAX	1951
GABELLA	MARIO	1982	HUYNH	CAM MINH	1981
GADA	DANIELA	1981	JEZEK	ROBERT	1984
GADINA	CLAUDIO	1972	KAMM	EDITH	1956
GALFETTI	MAURO	1979	KASPER	HANSUELI	1972
GALFETTI	PAOLA	1981	KATZ	DANIEL	1979
GALLI	FULVIO	1986	KATZ	JOEL	1982
GAMBARASI	FABRIZIO	1980	KELLER	HANS	1955
GAMBAZZI	MARCO	1977	KISS	ANDOOR	1979
GANTNER	CLAUDIA	1963	KOEPLI	DANIEL	1982
GARGANTINI	GIANGIORGIO	1986	KOLLER	VERENA	1980
CASPARRI	RENZO	1950	KRAFT		1961
GATTI	CRISTIANA	1983	KRATTINGER	ALPHONSE	1954
GATTI	GABRIELE	1980	KREBSER	STEFAN	1986
GEIS	HELMUT	1975	KUENG	EMILIO	1954
GENEL	MICHELE	1972	KUENZLI		1961
GENINI	DANILA	1979	LAAKE	ANDREAS	1989
GERHARD	GOTTLIEB	1959	LABOVIC	DANILO	1983
GHIDINI	FABRIZIO	1986	LABOVIC	VEGNA	1981
GIACOMETTI	RETO	1978	LAMONI	FELICE	1952
GIAMBONINI	ARNOLDO	1951	LANDAU	CLAIRE	1950
GIANI	LUIGI	1952	LANDI	VITTORIA	1983
GIANINAZZI	BRUNO	1961	LANFRANCHINI	ANGELA	1978
GIEZENDANNER	ERNESTO	1982	LANFRANCHINI	FRANCESCO	1981
GIGANTE	CARMEN	1979	LASPARINI	GIANCARLO	1976
GIORGETTI	AVV. FRANCO	1950	LAVAGETTI	ELIO	1950
GIORGETTI	FABIO	1982	LAZZARINI	DANIELE	1982
GIORZI	RUFFILO	1953	LELAIS	CLAUDE	1986
GIORZI	SERGIO	1957	LELAIS	FREDERIC	1986
GIOVANELLI	MARCO	1978	LELAIS	GERALD	1986
GIRAUDEAU	ERIC	1979	LENARES	NICOLA	1979
GISLER	WALTER	1976	LENHERR	INGEBORG	1979
GIUDICI	PAOLO	1951	LENHERR	MARCO	1979
GIUSSANI	ENZO	1978	LEO	GENNARO	1978
GOBBI	LUCA	1985	LISI	ANTONIO	1983
GOLTA	GIOVANNI	1950	LISI	FABIENNE	1983

LISSI	ALESSANDRO	1986	MORANDI	RENATO	1986
LOCATI	DAMIANO	1978	MOREL	CLELIA	1972
LOCATI	DANILO	1978	MORELLINI	GIACOMO	1960
LOCATI	DAVIDE	1978	MORENZONI	EOLO	1950
LUCIA	MAURIZIO	1981	MORESI	RETO	1960
LUCISANO	STEFANO	1978	MORETTI	GIANFRANCO	1970
LUNDMARK	GIORGIO	1964	MORETTI	ROMEO	1986
LURASCHI	NUMA	1989	MORGANTI	MAURILIO	1985
LURATI	SERGIO	1984	MOSCA	LUCIANO	1954
MABILIA	AMERICO	1953	MOSCATELLI	CESARE	1972
MACCHI	BRUNO	1953	MOSCATELLI	MURIEL	1978
MACCHI	ROLF	1977	MUELLER	ANITA	1974
MACHERET	NOEL	1950	MUELLER	LARA	1982
MAGNI	FABIO	1972	MUELLER	MARKUS	1986
MAIOCCHI	DANIELA	1982	MUELLER	RENATA	1977
MAIOLATESI	ALBERTO	1981	MUZIO	EMILIO	1952
MANCINI	TIZIANO	1988	NACAROGLU	RUBEN	1988
MANTEGANI	MOYRA	1982	NAEF	FRANCESCO	1977
MANZONI	DANIELE	1982	NAEF	GIORGIO	1972
MARAVIGLIA	GIACOMO	1976	NAEGELI	HANS	1976
MARAZZI	AMERICO	1950	NASRADIN	DUSANKA	1981
MARCHESI	FRANCOIS	1978	NESSI	GIULIANO	1951
MARCIONELLI	CLAUDIO	1982	NEUMAYER	MAURIZIO	1976
MARCIONELLI	DANIELA	1982	NIEFERGELT	ALICE	1953
MARTIGNONI	GEO	1985	NOVET	MICHEL	1984
MARTINENGGI	CARLO	1984	OBERDORF		1961
MARTINOLI	DIONIGI	1971	OJANGUREN	GIORGIO	1975
MARTINOLI	GUIDO	1972	ORCHIDE	FRANCOIS	1981
MARTUCCI	FRANCO	1950	ORTELLI	ERMINIO	1975
MARZORINI	DIEGO	1978	ORTELLI	FLAVIO	1966
MASSAROTTI	GINO	1961	ORTELLI	LEONARDO	1961
MATTENBERGER	ROBERTO	1974	PADOVA	FRANCESCO	1978
MATTHEY	FLORIANO	1951	PALADINI	ENRICO	1986
MAYER	RODOLFO	1954	PALADINI	IVAN	1989
MAZZALI	GIANFRANCO	1954	PALEOLOGU	VLADIMIRO	1985
MAZZOLINI	GIANCARLO	1966	PALME	BARBARA	1980
MAZZOLINI	LIVIO	1972	PALTENGGI	LINO	1978
MAZZUCHELLI	CARLO	1950	PALTENGGI	MARCO	1978
MEISSNER	FRANCO	1979	PALUMBO	MARCO	1976
MELLONI	COSTANTINO	1960	PAMPURI	GABRIELE	1973
MENGISEN	WALTER	1989	PANDURI	DANIELE	1986
MERAZZI	ROBERTO	1978	PANDURI	TERESA	1986
MERIDOR	EFI	1981	PAPINI	STEFANO	1976
MERLO	CLAUDIO	1956	PASSUELLO	CINZIA	1982
MERLO	SANDRO	1976	PASTORINI	MARCO	1978
MERONI	GIOVANNI	1982	PATOCCHI		1972
MEYLAN	JOSETTE	1952	PAZMANDI	GIORGIO	1985
MICHELE		1956	PEDRAZZINI	ENNIO	1958
MILANI	FIorenzo	1976	PEDRETTI	ELIANE	1979
MILER	MILO	1972	PEDRINI	MARCO	1972
MINARDI	FABIO	1972	PEDRINIS	TULLIO	1982
MION	SERGIO	1966	PELAGATTI	STEFANO	1977
MOIOLI	MORENO	1972	PELLAGATTA	GIULIO	1977
MOLINARI	ROBERTO	1972	PELLI	ENZO	1965
MOLO	ANDREA	1984	PELLI	MARYCA	1951
MOLTENI	ALDO	1963	PELLI	MAURIZIO	1972
MONNO	MASSIMO	1986	PELOSI	ANTONIO	1978
MONTANARO	GIULIANO	1984	PELOSI	TONI	1981
MONTORFANI	OLIVIERO	1982	PENTNER	CHRISTINA	1979
MOOR	LUCA	1982	PEREIRA	AMARANTO	1982

PERLASCA	LEILA	1980	ROBBIANI	CRISTIANO	1986
PERLASCA	MARCO	1974	ROBBIANI	NUCCIA	1967
PERSONINI	DANILO	1977	RODA	ALICE	1954
PESCIA	KURT	1952	RODA	EMILIO	1954
PESCIALLO	DELIO	1974	ROIC	SERGIO	1977
PESTONI	PAOLA	1977	RONCHETTI	LUCIANO	1951
PETER	ARNOLD	1960	ROSSI	GIUSEPPE	1982
PETRIMPOL	CARLO	1982	ROUH SHAHBAZ	HADI	1982
PETRIMPOL	RETO	1978	ROUH SHAHBAZ	MEHDI	1982
PIANCA	MARCO	1989	ROVAGNATI	FRANCO	1956
PIANCA	PIERGIOVANNI	1972	ROVERI	FRANCO	1953
PIANEZZI	IVAN	1972	RUFFIEUX	JEAN MARIE	1978
PIERALLINI	PAOLO	1984	RUSCA	CARLO	1973
PIERINI	KARIM	1982	RUSSO	FRANCESCO	1972
PIFFARETTI	SANDRO	1972	RZEHAK	DAVOR	1986
PILERI	MASSIMO	1972	RZEHAK	FILIP	1986
PILUSO	MICHEL	1981	SALM	ADRIANO	1964
PISAPIO	LUCA	1980	SANVIDO	CHRISTIAN	1989
PIZZALI	AURELIO	1971	SARGENTI	FLAVIO	1979
PLAS	ADRIANO	1958	SARGETI	DANTE	1981
POEDER	PETER	1972	SARTORIS	LAURA	1955
PONCINI	GIANCARLO	1953	SAUER	ERICA	1965
PONTI	CHRISTIAN	1985	SAUER	WERNER	1961
PONTI	ENRICO	1972	SCACCHI	ENRICO	1964
PORCELLI	ALESSIO	1984	SCASCIGHINI	ANDREA	1984
PORETTI	LUIGI	1981	SCASCIGHINI	LUCA	1986
PORETTI	MARCO	1977	SCHAIT	CLAUDIO	1986
POZZI	IVAN	1986	SCHIARITI	MASSIMILIANO	1986
POZZI	MARIO	1964	SCHMIDHAUSER	MARLENE	1973
PRATI	LIBERO	1950	SCHMIDT-STUERZELVOKERT		1970
PRESTI	FELICE	1981	SCHRAPP	MICHELE	1973
PRIONI	MARCO	1986	SCHUBERTH	JUERGEN	1960
PROBST	GASTONE	1982	SCHWEIZER	ELIANE	1988
PUFFI	FRANCO	1950	SCIUCHETTI	DONATA	1978
PUHAR	IRENE	1989	SCOPETTA	MARCO	1978
QUADRANTI	EMILIANO	1958	SEGER	HARRY	1951
QUADRI	MICHELE	1974	SELVITELLA	LUCA	1989
QUATTROPANI	HELEN JANE	1981	SESTAN	JVANKA	1965
RADICE	CLAUDE	1984	SGROI	ANTONELLA	1972
RAHNI	MOULoud	1984	SIEGRIST	DELANO	1965
RANZANICI	FLAVIA	1973	SILIEVSKI	BORIS	1988
RANZANICI	IVANO	1973	SIVIERO	ANDREA	1978
RANZANICI	SERGIO	1972	SIVIERO	PAOLO	1978
RANZI	DIMITRIJE	1980	SOLARI	GIOVANNI	1964
RANZI	LARA	1981	STAERKLE	GUIDO	1954
RELLA	ERMANN0	1976	STAUB	MIRKO	1971
RELLA	MASSIMO	1972	STEINACHER	MARGOT	1976
REPERT	SUZANNE	1953	STEINEGGER	VERENA	1984
REZZONICO	BRUNO	1954	STEVENONI	ALBERTO	1981
REZZONICO	DANIELE	1974	STEVENONI	MARIO	1960
REZZONICO	MANUELA	1979	STOFFEL	ARTURO	1974
RIBERTI	MANLIO	1984	STOFFEL	MARTINO	1974
RIEDL	GERHARD	1986	STOHL	MAX	1961
RIEDL	ROBERT	1986	STOPPER	ANDREA	1975
RIGHINI	FRANCESCO	1976	STORNI	TAZIO	1986
RIGHINI	MARCO	1978	STORTI	ANTONIO	1975
RINALDI	DESIREE	1977	STUPNINC	IVO	1989
RISTAU	KURT	1969	STUTZ	RETO	1984
RIZZO	MARIA CLARA	1980	SUTER	DIEGO	1981
ROBADEY	STEFANO	1985	TADDEI	FLAVIO	1976

TADDEI	GABRIELE	1978
TADDEI	RENZO	1976
TAMAGNI	IRIS	1976
TAMI	LUCA	1978
TANZI	GUIDO	1951
TATOSSIAN	MADDALENA	1977
TEDESCHI	MAURICE	1951
TERRANI	TIZIANO	1964
TERZAGHI	FRANCO	1951
TESTARDI	MARCO	1979
TETTAMANTI	PIERGIORGIO	1971
TOBLER	DR.	1956
TOMASINI	AMILCARE	1951
TRAN	HON KIM	1981
TRENTIN	FRANCO	1981
TREZZINI		1950
TRINER	MIMI	1951
TRIPPEL	MARCO	1972
TROXLER	ISABEL	1984
TRUGENBERGER	CARLO	1972
TUNESI	PIERRE	1979
UNTERNAEHRER	ERMANNO	1954
VAGO	GIANNI	1950
VAIENTI	GIORDANO	1953
VALSANGIACOMO	CARLO	1950
VALSANGIACOMO	CLAUDIO	1977
VANOSSI	CRISTIAN	1986
VANOSSI	PIERGIORGIO	1960
VASS	DANIEL	1982
VELLA	MARCO	1982
VENTKER	HANSPETER	1986
VENTKER	MARCEL	1986
VENTURATO	GIUSEPPE	1978
VICARI	FLAVIO	1974
VICENTINI	FABIO	1986
VILLA	MARCO	1981
VINCENT	UTA	1986
VINCI	ROBERTO	1972
VITTORI	FABRIZIO	1981
VIVIANI	FRANCO	1951
VOLONTE'	SANDRO	1977
WAGNER	CLAUDIO	1972
WEGER	MARCEL	1954
WEINBERG	JOACHIM	1963
WENGER	ERNST	1977
WENGER	ROBERTO	1985
WITZ	JACKY	1989
WROBLEWSKI	ROBERTO	1967
WUETHRICH	FABRIZIO	1989
WUETRICH	BRUNELLO	1950
ZACCARIA	DANILO	1976
ZALI	CLAUDIO	1977
ZAMBONI	CLAUDIA	1977
ZAMBONI	GIULIO	1977
ZANIOL	PAOLO	1973
ZENONE	CRESO	1974